

நங்கையர் மூலத்தைக் கொண்டு கொள்ளும் சூழல், வைர ரகசியங்களுக்கு



அம்மிகு ஜெவலர்ஸ்  
77, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு-11,  
தொலைபேசி 422839, 432238

சென்ட்ரல் இதழாக பதிவு பெற்றது



# தினபதி

3/50

THE MOST INFLUENTIAL TAMIL DAILY IN SRI LANKA

DINAPATHI இல 6582 1990 மே 7 திங்கட்கிழமை \* \* \* ஓசை

தரமான 22 கரட் தங்க வயல நகைகளுக்கு நம்பிக்கையான ஸ்தாபனம்



## Ambiga

JEWELLERS (PTE) LIMITED  
SEA STREET, COLOMBO-11.  
Phone: 422839 434238

சிகிரியாவில் கொள்ளையரை தேடிச் சென்ற

# ஹெலி விமானம் கீழே விழுந்து நொருங்கியது

**ஆறு பேர் கருகி இறந்தனர்**

கொழும்பு, மே 6

சிகிரியாவில் கொள்ளையர்களைத் தேடிச் சென்ற ஹெலிகொப்டர் ஒன்று விழுந்து நொருங்கியது. இந்த கோரச் சம்பவத்தில் விமானி உட்பட 6 விமானப் படை வீரர்கள் கொல்லப்பட்டனர்.

இந்த விபத்த நேற்ற முன் தினம் மாலை ஹபரன் அருகே நிகழ்ந்தது. சிகிரியாவிலுள்ள ஹோட்டல் ஒன்றில் தங்கியிருந்த வெளி நாட்டு உல்லாசப் பிரயாணிகளிடம் இருந்த பணம் நகை ஆகியவற்றை கொள்ளை அடித்த விட்டு தப்பிச் சென்ற 17 பேரைத் தேடிச் சென்ற போதே இந்த விபத்த நடந்தது.



விமானி பிரிஸ் ஹெலிகொப்டருடன் அற்றுப் போனதன் பின்னர் அதனைத் தேடுவதற்கு முறைப்பாடு கிடைத்தது

அதில் இருந்த 6 பேரின் சடலங்களும் எரிந்தும், சிதைந்தும் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. பலத்த காற்றை மழை, இருள் ஆகியவற்றினாலேயே இந்த விபத்த நடந்திருக்கலாம் என விமானப் படையின் சிரேஷ்ட அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். ஆயினும் இத தொடர்பாக புரண விசாரணை நடம்பெறும் என்றும் அவர் கூறினார்.

### சோமண்ணை



போலீஸை நல்ல மாற்றம் பாருங்கோ. இந்தக் கிராமத்தை மருந்ததான்

**பாடசாலைகளில் கூட்டுறவுச் சங்கங்கள் அமைக்க லலித் நடவடிக்கை**

கொழும்பு, மே 6 ரங்கன் வழங்கப்படவிருக்கின்ற சகல பாடசாலைகளிலும் ரண.

## வட பகுதியில் சூறாவளி ஏற்படும் அபாயம்

கொழும்பு மே 6 இலங்கையின் வட பகுதியில் யாழ்ப்பாணத்தில் ஐரோம்து 250 மைலுக்கு அப்பால் பவள அழுக்கச் சுழி ஒன்று உருவாகி வருகிறது. இதனால் சூறாவளி ஏற்படக்கூடிய அபாயம் இருப்பதாக வானிலை அவதான நிலையம் எச்சரிக்கை விடுத்தது.

### விமான விபத்து 16 பேர் மரணம்

கொழும்பு, மே 6 கொழும்பில் விமான நிலையத்தில் இருந்த அமெரிக்காவுக்கு புறப்பட்ட சரக்கு விமானமொன்று கடந்த சனிக்கிழமை அந்த நகரின் குடியிருப்பு பகுதியில் வீழ்ந்து வெடித்தது விபத்திற்குள்ளானது. இந்த விபத்தில் 16 பேர் மரணமடைந்தனர்.

விமான சிப்பந்திகள் மூலமும் குடியிருப்புகளில் விசித்த 12ஆம் பக்கம் பார்க்க.

இதனால் அடுத்த 48 மணித்தியாலத்திற்கு கடலுக்குச் செல்ல வேண்டாம் என வடக்கு கிழக்கு மாகாண மீனவர்களுக்கு எச்சரிக்கை விடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இந்த பவள அழுக்கம் மேற்கு நோக்கி நகர்ந்து செல்ல

தால் முல்லைத்தீவு, யாழ்ப்பாணம், மன்னார் மற்றும் வலியா ஆகிய பகுதிகளில் பலத்த காற்றுடன் கடுமையான பெய்யலாம் எனவும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. சுழி தொடர்ந்தும் அதே திசையில் முன்னேறிச் செல்லுமானால் யாழ்ப்பாணத்தில் கடுமையான பாதிப்புகள் ஏற்படும் என திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது. (ஊ-ற)

### இந்திய மின்னுவர் குழு புலிகளுடன் பேசும்

சென்னை மே 6 இந்திய மின்னுவர் குழு காரம் தொடர்பாக விடுபவைப் புலிகளுடன் இந்திய மின்னுவ சமூக பிரதிநிதிகள்

பேச்சுவார்த்தை நடத்த வர்- இராமேஸ்வர மின்னுவர் தூதக் குழு ஒன்றிவ்வார இறங்கினர் (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க).

**பட்டம் வழங்கலில் மோசடி என புசார்**

பல்கலைக்கழகம் ஒன்றில் பட்டம் பின்படிப்புப் பட்டம் வழங்குதலில் நடைபெறுவதாக்கக் கூறப்படும் மோசடி தொடர்பாகப் பல்கலைக்கழக மாணிய ஆணைக்குழுவுக்கு முறைப்பாடு கிடைத்தது

மாதிரி தாய் வயைமக்கர்கள்

கழக மாணிய ஆணைக்குழு வுக்கு முறைப்பாடு கிடைத்திருக்கிறது. கலைத் துறையிலேயே இந்த மோசடி நடைபெற்று வருகிறது என்று கூறப்படுகிறது.

பட்டப் பின்படிப்பு மாணவர்களிடம் இருந்து மோசடியாகப் பணம் பெறப்பட்டு அவர்களுக்குக் கூடுதல் புள்ளிகள் வழங்கப்படுவதாக பிரஸ்தாப முறைப்பாட்டில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இந்த மோசடி தொடர்பாகப் பல்கலைக்கழக உயர் வட்டாரங்களிடமும் பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டிருப்பதாக தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (எ-007)

தொடர்புகள் அற்றுப் போனதன் பின்னர் அதனைத் தேவதர்சாக விமானப் படையினரும், இராணுவத்தினரும், பொலீஸாரும் அனுப்பப்பட்டனர். ஹெலிகொப்டர் கிரியாவிலிருந்து 6 மைல் தொலைவில் நொருங்கிய நிலையில் தண்டு பிடிக்கப்பட்டது.

## இன்று முதல் 12ம் திகதி வரை

### கால்நடை அறுக்கத் தடை

கொழும்பு, மே 6  
இன்று 7ஆம் திகதி முதல் 12ஆம் திகதி வரை இறைச்சிக்

கொழும்பு, மே 6  
சகல பாடசாலைகளிலும் கூட்டுறவு ஊழியர் சங்கங்கள் அமைக்கப்படும். கல்வி, உயர் கல்வி அமைச்சர் திரு லலித் அத்தலத் முதலி இப்படித் தீர்மானித்திருக்கிறார். பகல் உணவுக்குப் பதிலாக மாணவர்களுக்கு கூப்பன் பத்தி

இந்தச் சங்கங்கள் மூலம் பாடசாலைகளுக்கும் நன்மை கிடைக்கும் எனவும், ஆதலால் இத்திட்டத்திற்கு ஆதரவளிக்குமாறும் அமைச்சர் பாடசாலை அதிபர்களைக் கேட்டிருக்கிறார்.

பாடசாலை மாணவர்களுக்குக் கூட்டுறவின் இலட்சியம், பொறுப்பு, உரிமை போன்றவை பற்றி கல்வி புகட்டவும் இந்தத் திட்டம் உதவும். ஆகவே, இதனைப் பாடசாலை பாடத் திட்டத்தில் சேர்க்கவும் அமைச்சர் உத்தேசித்திருக்கிறார். (எ-007)

இந்தச் சங்கங்கள் மூலம் பாடசாலைகளுக்கும் நன்மை கிடைக்கும் எனவும், ஆதலால் இத்திட்டத்திற்கு ஆதரவளிக்குமாறும் அமைச்சர் பாடசாலை அதிபர்களைக் கேட்டிருக்கிறார்.

பாடசாலை மாணவர்களுக்குக் கூட்டுறவின் இலட்சியம், பொறுப்பு, உரிமை போன்றவை பற்றி கல்வி புகட்டவும் இந்தத் திட்டம் உதவும். ஆகவே, இதனைப் பாடசாலை பாடத் திட்டத்தில் சேர்க்கவும் அமைச்சர் உத்தேசித்திருக்கிறார். (எ-007)

பாடசாலை மாணவர்களுக்குக் கூட்டுறவின் இலட்சியம், பொறுப்பு, உரிமை போன்றவை பற்றி கல்வி புகட்டவும் இந்தத் திட்டம் உதவும். ஆகவே, இதனைப் பாடசாலை பாடத் திட்டத்தில் சேர்க்கவும் அமைச்சர் உத்தேசித்திருக்கிறார். (எ-007)

# மது அருந்தும் அமைச்சர்கள் பதவி துறக்க வேண்டும்

கொழும்பு மே 6  
மது பாணத்திற்கு அடிமையான அமைச்சர்களும் எம் பிக்களும் தத்தமது பதவிகளை ராஜினாமாச் செய்ய வேண்டும். வருந்த வைப்பவர்களிலோ அல்லது வீடுகளிலோ மது அருந்தவதை தவிர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். ஜனாதிபதி திரு ஆர் பிரேமதாசு இவ்வாறு கூறியிருக்கிறார். இதனை தகவல்துறை அமைச்சர் ராஜாங்க அமைச்சர் திரு ஏ. ஜே ரணசிங்க தெரிவித்தார். வெசாக் தினத்தை முன்னிட்டு

உலக நாடுகளுக்கு அனுப்புவதற்காக ஆங்கில மொழியில் "பெளத்த தர்மம்" தொடர் பாண புத்தகங்கள் பிரசுரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. அவற்றை தகவல்துறை ராஜாங்க அமைச்சர் திரு ரணசிங்கவிடம் கையளிக்கும் வைப்பம் ஒன்றை நடைபெற்றது. கொழும்பு பெளத்தாலோக மாவத்தையில் உள்ள பெளத்த நிலையத்தில் கடந்த சனிக்கிழமை

1-1 ஜனாதிபதி  
நடைபெற்ற வைப்பத்தில் பிரதம அதிதியாகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய அமைச்சர் ரணசிங்க மேற்கண்ட தகவலைத் தெரிவித்தார், அவர் மேலும் கூறியதாவது- (2 ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## இந்திய வம்சாவளியினர் விவகாரம்! மத்திய அரசுடன் பேச்சு தம்முட அரக நடத்தும்

சென்னை மே 6  
இலங்கையில் உள்ள சுமார் ஒரு லட்சம் இந்திய வம்சாவளி மக்களை தமிழ் நாட்டில் குடியமர்த்துவதால் ஏற்படும் சமையினை ஏற்படுத்தாதாராக, தமிழ்நாடு அரசாங்கம் இந்திய மத்திய அரசுடன் கலந்தரையாடும். திருச்சியில் நேற்று நடைபெற்ற பத்திரிகையாளர் மாநாடு ஒன்றில் உரையாற்றிய தமிழ்நாடு முதலமைச்சர் திரு மு கருணாநிதி இதனைத் தெரிவித்தார்- முதல்வர் கருணாநிதி மேலும் கூறியதாவது- தமிழ் ஈழப் பிரச்சினை இலங்கையரசுக்கும் தமிழிழ விடுதலைப்

புலிகள் இயக்கத்திற்கும் இடையிலான பரச்சினையாகும்- தமிழ்நாட்டில் வருதலைப் புலிகள் இயக்கத்தின் முகாம்கள் ஏதும் இல்லை- தமிழ் நாட்டுக்கு விடுதலைப் புலிகள் வரவேண்டிய அவசியமும் இல்லை- தமிழக மீனவர்கள் தமிழ் நாட்டுக் கடல் எல்லையை அழியாமல் எல்லையைக் கடக்காமல் இருப்பதற்காக மேற்கொள்ள வேண்டிய நடவடிக்கைகள் விடயத்தில் மத்திய அரசின் உதவி கோரப்பட்டுள்ளது- இப்படி திரு கருணாநிதி கூறியதாக அகில இந்திய வானொலி செய்தி ஒலிபரப்பியது. [எ-1]

## வடக்கு கிழக்கு மாநில சபை முஸ்லிம் உறுப்பினர்கள் பாக்கிச் சம்பளம் கோருகின்றனர்

கொழும்பு மே 6  
வடக்கு, கிழக்கு மாகாண சபையின் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் உறுப்பினர்களினதும், அவர்களின் மெய்ப்பாதுகாவலர்களினதும் இரண்டு மாத சம்பளத்தை வழங்குமாறு மாகாண சபைகள் அமைச்சர் திரு பெஸ்டல் பெரேராவிடம் அந்த மாகாண சபை உறுப்பினர்கள் கோரிக்கை விடுத்தள்ளனர். இந்த விடயம் தொடர்பாக மேற்படி உறுப்பினர்களின்

சார்பில் மாகாண சபையின் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் உறுப்பினர் ஜனாப் ஏ எல் அப்துல் மஜீத அமைச்சர் திரு பெஸ்டல் பெரேராவிற்கு கடிதம் ஒன்றை அனுப்பியிருக்கிறார். அந்தக் கடிதத்தில் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதாவது- வடக்கு, கிழக்கு மாகாண சபை ஈழ ஜனநாயக குடியரசின் தேசிய அரசுப் பேரவையாக கடந்த மார்ச் மாதம் 1ஆம் திகதி பிரகடனப் படுத்தப்பட்டது.

இதனை எதிர்த்த அன்றைய மாகாண சபைக் கூட்டத்திலிருந்து முஸ்லிம் காங்கிரஸ் உறுப்பினர்கள் வெளிநடப்புச் செய்தனர். ஒற்றை ஆட்சிக்கு விசுவாசமாக நடந்த கொண்ட இந்த உறுப்பினர்கள் இன்னமும் மாகாண சபை உறுப்பினர்களாகவே இருக்கின்றனர். ஆயினும் மாகாண சபை உறுப்பினர்களாகிய எமக்கும் எமது மெய்ப்பாதுகாவலர்க

## இம்முறை கொழும்பில் 15 வெசாக் பந்தல்கள்

கொழும்பு, மே 6  
இம்முறை கொழும்பில் 15 மின்விளக்கு அலங்காரப் பந்தல்கள் வெசாக்கின் பொருட்டு அமைக்கப்பட்டுள்ளன. வெசாக் காலத்தில் ஐம் பதுக்கும அதிகமாள தான சாலைகள் கொழும்பில் திறக்கப்படும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. நாட்டில் அமைதியும் சமாதானமும் நிலவி வருவதையுடன்து இம்முறை வெசாக் திருநாளின் போது பெரும் எண்ணிக்கையான மக்கள் கொழும்பில் கூடுவர் என பொலீஸார் எதிர்பார்க்கின்றனர். இதனால் விசேஷ போக்குவரத்து ஏற்பாடுகளை பொலீஸார் மேற்கொண்டுள்ளனர். பொரணை, மருதாணை, புறக்

கோட்டை மற்றும் கிராண்ட் பாஸ் ஆகிய இடங்களில் பிரமாண்டமான கண்கவர் மின்விளக்கு அலங்காரப் பந்தல்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. கொழும்பில் துறைமுக தாதகோபுரம், பேலியா கொடை ஆகிய இடங்களிலும் வெசாக் பந்தல்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இதே சமயம் நாரவேண்பிட்டி, கிருவப்பனை, மருதாணை ஆகிய இடங்கள் உட்பட கொழும்பின் பல்வேறு பகுதிகளில் தான சாலைகள் திறக்கப்படும். எதிர்பாரும் ஒன்பதாம் மற்றும் பத்தாம் திகதிகளில் கொழும்பு வரும் மக்களின் வசதியை முன்னிட்டு போக்குவரத்து சபை விசேஷ பந்தல் சேவைகளை நடத்தும். (எ-032)

ஆணைத்தரமான அரசியல் செய்திகளையும் சுவைச்சலான கருத்துரைகளையும் தருவது திணைபுதி

100

நுவரெலியா மாவட்டத்தில்

# உருளைக் கிழங்கு

## பயிர்ச்செய் கை பாதிப்பு

### வேகமாக பரவும் வைரஸ் நோயினால்

கொழும்பு மே 6  
வைரஸ் நோயொன்றினால் நுவரெலியா மாவட்டத்தில் உருளைக்கிழங்கு பயிர்ச்செய்கை வெகுவாகப் பாதிக்கப்பட்டு வருகிறது. இந்த நோய் வேகமாகப் பரவுவதால் விவசாயிகள் பெரும் நட்டத்தை அடைந்திருக்கிறார்கள். நுவரெலியா மாவட்ட மரக்கறி விவசாயிகளின் பிரதான வருவாய் உருளைக்கிழங்கு பயிர்ச்செய்கை மூலமே கிடைத்த வருகின்றது. உருளைக்கிழங்கு நடப்பட்டு சில வாரங்களில் கிழங்குச் செடியின் இலைகள் மஞ்சள் நிறமாகி பின்னர் தண்டுகளும் மஞ்சள் நிறமாகின்றன. பின்னர் கிழங்கோ அல்லது செடியோ வளர்வதில்லை. அவ்வாறான பற்றைகளில் கிழங்குகள் மிகவும் சிறிதாகவே தரண்படுகின்றன. இதன் காரணமாக பதுனை மாவட்ட விவசாயிகள் நுவரெலியா மாவட்ட விதை உருளைக்கிழங்கு வகைகளை விஸைக்கு வாங்கி விருமபுவதில்லை என, தெரிய வருகிறது. இந்த நோய் சமீபந்தமாக ஆராய்ச்சி நடத்தி கிழங்குப் பயிர்ச்செய்கையைப் பாதிக்கப்பட்டுள்ளது.

காக்க கமநலத் திணைக்களம் தற்போது நடவடிக்கை எடுத்தி வருகிறது. நோய் பரவியுள்ள தோட்டங்களில் இருந்து மண்ணும், நோயினால் பாதிக்கப்பட்ட கிழங்குகளும் பேராதனையில் உள்ள கமநல ஆராய்ச்சி நிலையத்தில் ஆராய்ச்சிகளுக்காக அனுப்பப்பட்டுள்ளன. (ல-ற)

கொழும்பு மே 6  
மக்கள் எம்மை நாடி வரும் வரை பார்த்திராமல் மக்களைத் தேடிச் சென்று நாம பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு வழங்க வேண்டுமென்றே ஜனாதிபதி எமக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார். இந்த வகையில் புத்தளம் தொகுதியின் வுளர்ச்சிக்கு என்னாலான சகல உதவிகளையும் நான் புரிவேன். முஸ்லிம சமய, கலாசார ராஜாங்க அமைச்சர் அல்ஹாஜ் எ எச் எம் அஸ்வர் இவ்வாறு கூறினார். புத்தளம் தொகுதியில் பல்வேறு கிராமங்களுக்கும் உத்தியோகப்பூர்வ விஜயம் மேற்கொண்ட அல்ஹாஜ் அஸ்வர் இரு தினங்களைப் புத்தளத்தில் செலவிட்டு மக்களைச் சந்தித்து அளவளாவினார். புத்தளம் தொகுதியில் கரம்பை, தலுவ தெட்டப்பால், மாமபுரி, நாவற்காடு நரக்களி பண்ணையடி, பூளச்சேனை, ரரைச்சேலை, திகழி, தலவில், குருஞ்சான்பிட்டி, கற்பிட்டி, விருத்தாட்டை, கடயமோட்டை, கன்னா முலை, நல்லந்தலுவ ஆகிய கிராமங்களுக்கு அமைச்சரும், ஜனாப் எம் எச் ஆமிட் எம் பியும் புத்தளம் நகர சபைத் தலைவர் ஜனாப் பிஷ்ருல் ஹாபீயும் மற்றும் அதிகாரிகளும் விஜயம் செய்தனர். கிராமங்கள் தோறும் இவர்களுக்கு குதாசல வரவேற்பளிக்கப்பட்டது. மக்களின் பிரச்சினைகளைக் கேட்டறிந்த ஹாஜி அஸ்வர் பொய்யான வாக்குறுதிகளை வழங்காமல் இயலுமான தீர்வுகளைத் தாம பெற்றுக் கொடுப்பதாகவும் அதிகாரிகள் தமது பணிகளை ஆற்றுவதில் திறமடந்த கொள்ள வேண்டுமென்றும் கூறினார். (ல-007)

## புத்தளம் தொகுதி அபிவிருத்திக்கு உதவுவதாக அஸ்வர் உறுதி

கொழும்பு மே 6  
மக்கள் எம்மை நாடி வரும் வரை பார்த்திராமல் மக்களைத் தேடிச் சென்று நாம பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு வழங்க வேண்டுமென்றே ஜனாதிபதி எமக்கு உத்தரவிட்டுள்ளார். இந்த வகையில் புத்தளம் தொகுதியின் வுளர்ச்சிக்கு என்னாலான சகல உதவிகளையும் நான் புரிவேன். முஸ்லிம சமய, கலாசார ராஜாங்க அமைச்சர் அல்ஹாஜ் எ எச் எம் அஸ்வர் இவ்வாறு கூறினார். புத்தளம் தொகுதியில் பல்வேறு கிராமங்களுக்கும் உத்தியோகப்பூர்வ விஜயம் மேற்கொண்ட அல்ஹாஜ் அஸ்வர் இரு தினங்களைப் புத்தளத்தில் செலவிட்டு மக்களைச் சந்தித்து அளவளாவினார். புத்தளம் தொகுதியில் கரம்பை, தலுவ தெட்டப்பால், மாமபுரி, நாவற்காடு நரக்களி பண்ணையடி, பூளச்சேனை, ரரைச்சேலை, திகழி, தலவில், குருஞ்சான்பிட்டி, கற்பிட்டி, விருத்தாட்டை, கடயமோட்டை, கன்னா முலை, நல்லந்தலுவ ஆகிய கிராமங்களுக்கு அமைச்சரும், ஜனாப் எம் எச் ஆமிட் எம் பியும் புத்தளம் நகர சபைத் தலைவர் ஜனாப் பிஷ்ருல் ஹாபீயும் மற்றும் அதிகாரிகளும் விஜயம் செய்தனர். கிராமங்கள் தோறும் இவர்களுக்கு குதாசல வரவேற்பளிக்கப்பட்டது. மக்களின் பிரச்சினைகளைக் கேட்டறிந்த ஹாஜி அஸ்வர் பொய்யான வாக்குறுதிகளை வழங்காமல் இயலுமான தீர்வுகளைத் தாம பெற்றுக் கொடுப்பதாகவும் அதிகாரிகள் தமது பணிகளை ஆற்றுவதில் திறமடந்த கொள்ள வேண்டுமென்றும் கூறினார். (ல-007)

## கோட்டக் கல்வி காரியாலயம் நாளை முதல் மடவளை மே 5

வத்தேகம் கோட்டக் கல்விக்காரியாலயம் நாளை, 8ஆம் திகதி முதல் இயங்கவுள்ளது. கண்டி மாவட்டத்திலுள்ள பாத்தமபறை தேர்தல் தொகுதியில் வத்தேகம் மகளிர், வித்தியாலயத்தில் மேற்படி கோட்டக் கல்விக்காரியாலயம் நாளை திறந்து வைக்கப்பட்ட உள்ளது. மடுல்கலை பன்விஸ் போன்ற பகுதிகளில் உள்ள பெருந்தோட்டப் பாடசாலைகள் இதனால் பெரிதும் நன்மை அடையும் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (ல-431)

## விவலி: கடைமையில் திடீர் தீ வித்து

கொழும்பு மே 6  
திடீர் தீ விபத்தினால் 3 கடைகள் எரிந்த சேதமாகின. வெலிதழையில் இந்த தீ விபத்த நடைபெற்றது. பெரும் மழையுடன் ஏற்பட்ட மின் ஒழுக்கினாலேயே கடைகள் தீப்பற்றியதாகக் கருதப்படுகிறது. ரூபா 75 லட்சம் வரை சேதம் ஏற்பட்டதாகவும் மதிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (ல-007)

## இந்திய மீனவ...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
தலைமன்னார் வரும்- இலங்கை, இந்திய மீனவர்களிடையே எழுந்தள்ள சசப்புணர்வை நீக்கும் வகையில் விடுதலைப் புலிகள் பிரதிநிதிகளுடன் இக்குழுவினர் பேச்சுவார்த்தை நடத்தினர்- சில மீனவர்கள் இலங்கைக் கடற் பிராந்தியத்தில் அத்தமீறி நடந்த கொள்வதால் எல்லா மீனவர்களையும் தண்டிக்க முனைவது தவறு என்பதை தமது பேச்சுவார்த்தைகளின் போது இந்திய மீனவர் குழு விடுதலைப் புலிகளிடம் எடுத்தரைக்கும்- வட பகுதி மீனவர்களும் இராமேஸ்வர மீனவர்களும் இவ்வளவு காலமாக எவ்வித பிரச்சினைகளும் இன்றி இரு நாடுகளையும் இணைக்கும் கடற் பிராந்தியத்தில் மீன்பிடித்த வந்தள்ளனர், இந்திய கடல் எல்லைக்குள் வந்த வட பகுதி மீனவர்கள் மீன் பிடித்தும் வந்தள்ளனர் என்று இராமேஸ்வர வேர் கோட்டு மீன்பிடிச் சங்கச் செயலாளர் பி ஆருளானந்தன் பெர்ளாண்டோ கூறிபுள்ளார்- சமீபத்தில் விடுதலைப் புலிகள் 57 இராமேஸ்வர மீனவர்களை கூட்டிச் சென்று மூன்று நாட்களின் பின்னர் விடுதலை செய்தார்கள்- சில இந்திய மீனவர்கள் இலங்கைக் கடல் எல்லைக்குள் அத்தமீறி நுழைந்ததோடு இலங்கை மீனவர்களைத் தாக்கவும் செய்தனர்- இதனாலேயே மீனவர்கள் கூட்டிச் செல்லப்பட்டனர் என்று விடுதலைப் புலிகளினால் விடுவிக்கப்பட்ட இந்திய மீனவர்களிடம் விடுதலைப் புலிகள் தமது நடவடிக்கைக்கான காரணத்தைத் தெரிவித்தனர்- [ண-032]



## பயணிகள் பிரார்த்தனையில்

ஆஸ்திரேலியாவுக்கான முதல் எயர் ஷங்கா விமானம் புறப்படு முன்னர் அதன் பயணிகள் கட்டுநாயக்க விமான நிலையத்தில் வைத்த பிரார்த்தனையில் ஈடுபட்டிருந்த போது எடுக்கப்பட்ட படம்- (ல)

## அம்பாறையில் அரசாங்க அலுவலர்கள் சிங்கனாங்கி

## சாயி சேவா சமிதி நம்பிக்கை யொறுப்பிலெண் கூட்டிணைக்க சட்டவரைவு

கொழும்பு மே 6  
பதவான் ஸ்ரீசத்ய சாயி சேவா சமிதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பிணைக் கூட்டிணைப்பதற்கான சட்டவரைவு ஒன்று விரைவில் நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்படும். ஊந்து கலாசார, சமய தமிழ் அலுவலக அமைச்சர் திரு பி பி தேவராஜ் இதனை நாடாளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிப்பார். 1 பதவான் ஸ்ரீசத்ய சாயி பாபாவன் செய்தியையும், போதனைகளையும் பரப்பதல், 2 வேதங்கள், உபநிடதங்கள் சாத்திரங்கள் புராணங்கள் என் அறிவைப் பரப்பதல், 3 சகல மதங்களினதும் மிகச் சிறந்த நன்னெறி சார்ந்த கோட்பாடுகளை ஆராய்தல், அவற்றைப் பரப்பதல், 4 அடிப்படைக் கோட்பாடுகளை சத்தியம் தர்மம், சமா

அசைவற்ற இரு உடல்களை பாகிஸ்தானிய வீரர்கள் தூக்கிச் சென்றதைக் காரணக் கூடியதாக இருந்தது என இந்திய அதிகாரிகள் கூறினர். இவர்கள் ஊறந்தற்குக் கலாம எனவும் அவர்கள் மேலும் கூறினர்.



# இன்றைய தீரையில்

4 வது வாரம்  
ஜெலிமா  
[கிராண்ட்பாஸ்]  
2-00, 6-00, 9-30

ரியோ  
[கொம்பனித்தெரு]  
[குளிரட்டப்பட்டி]

கடைசி வாரம்  
திங்கள் முதல் வியாழன் வரை  
காட்சி நேரங்கள்  
2-15, 6-00, 9-00 மணி  
வெள்ளி/சனி/ஞாயிறு  
10-15, 2-15, 6-00, 9-00

வின்சர்  
[யாழ்நகர்]  
10-30, 2-30, 6-00

பார்க்யராஜ் - ஷோபனா  
சோமயாஜூ - மனோரமா  
குமரிமுத்த நடித்த

இது நம்ம ஆளு  
[கவர்]

5 வது வாரம்  
சமந்தா  
(தெமட்டகொடை)  
10-00, 2-00, 6-00, 9-30  
கொன்கோட்  
(தெகுவளை)  
10-30, 2-00, 6-00, 9-00

ஸ்ரீதர்  
(யாழ்நகர்)  
10-30, 2-30, 6-30  
ரஜனிகாந்த் - ராதிகா  
நடித்த  
சத்யா மூவிஸ்  
ஊர்க்காவலன்

[கவர்]

வடிக்கைக்கான காரணத்தைத்  
தெரிவித்தனராம்-  
[ண-032]

இராமகிருஷ்ண  
மிஷன் வெசாக்  
கொண்டாட்டம்

கொழுமடி மே 6  
இராமகிருஷ்ணமிஷன் (இல  
நுகைக் கிளை) வெசாக்  
தினத்தை கொழுமடில்  
கொண்டாட இருக்கிறது.  
எதிர்வரும் 9 ஆம் திகதி  
மாலை 6.30 மணிக்கு, கொழுமடி  
வெள்ளவத்தை இராமகிருஷ்ண  
மிஷன் மண்டபத்தில் விசேட  
வெசாக் ஏற்பாடுகள் செய்யப்  
பட்டுள்ளன.

இந்த நிகழ்ச்சியில் சங்கைக்  
குரிய மாபாலகம் விபுலசேன  
மகா தேரர் அனுசாசனம் வழங்க  
வார்.  
(ல-கு)

இன்ஸ்பெக்டராக  
பதவி உயர்வு

கொழுமடி மே 6  
பம்பலப்பிட்டி பொலீஸ்  
நிலையத்தில் ரிசேர்வ் பொலீஸ்  
சப்இன்ஸ்பெக்டராகக் கடமை  
யாற்றி வந்த ஜனாப் கலீலர்  
ரஹ்மான் பொலீஸ் இன்ஸ்பெக்டராகப் பதவி உயர்த்தப்பட்டுள்ளார்.

இவர் மருதமுனையை பிறப்பிடமாக கொண்ட ஜனாப் ரஹ்மான் செய்யுல் ஆப்தின் தம்பதிதளின் சிரேஷ்ட புதல்வராவார்.  
(ல-மு)

விமான விபத்து

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
13 பேருமே மரணமானவர்கள் ஆவர்.  
இயந்திரக் கோளாறே இந்த விபத்துக்குக் காரணம் என்று அதிகாரிகள் தெரிவித்தனர்.  
இச்செய்தியை அகில இந்திய வானொலி நேற்று ஒலிபரப்பி யது.  
(ண-ழ)

# அமபாரையால் அரசாங்க அலுவல்கள் சிங்களத்தில் தமிழ் முஸ்லிம்கள் அசௌகரியம்

மு. கா. உறுப்பினர் மஜீத் முறைப்பாடு

கொழுமடி மே 6  
அமபாரையில் கச்சேரி உட்பட அரசாங்க அலுவலகங்களில் அலுவல்கள் சிங்கள மொழியில் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருவதால் ஆட்சி மாவட்டத்தில் தமிழ் முஸ்லிம்கள் பெரும் அசௌகரியங்களை எதிர்நோக்கி இருக்கிறார்கள்.

வடக்கு கழக்கு மாகாண சபையின் முஸ்லிம்கள் காங்கிரஸ் உறுப்பினர் ஜனாப் ஏ எல் அப்துல மஜீத் பொத நர்வாக மாகாண சபைகள் மற்றும் உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர் திரு பெஸ்டல் பெரேரா விடம் ஜீப்படி முறைப்பாடு செய்தனர்.

இத தொடர்பாக ஜனாப் மஜீத் திரு பெரேராவுக்கு அனுப்பியுள்ள கடிதமொன்றில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளதாவது -  
தமிழ் மொழிக்கு அரசுகளும் மொழி அந்தஸ்து வழங்கப்பட்டுள்ளது.  
ஒரு பிரஜை அவர் விருமிய மொழியில் அரசாங்கத்திடம்

என தமது அலுவல்களை மேற்கொள்ள முடியும் என அரசு கூறுகிறது.  
ஆனால் இங்கு இந்த கூற்றை மாறாக கருமங்கள் நடைபெறுகின்றன.  
அமபாரை மாவட்டத்தில் காணப்படும் இந்த குறைபாடு தொடர்பாக அரசாங்க அதிபருக்கு பல முறை அறிவித்த உள்ளேன். ஆனால் தக்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டதாகத் தெரியவில்லை.

12 ஆண்டுகளாக தமிழ் மொழி அமுலாக்கல் அமைச்சர் சொன்ன இந்த நாட்டில் இயங்கி வருகிறது.  
ஆனால் தமிழ் மொழி அரசுகளும் மொழியாக அமுலாவவில்லை.  
எனவே அந்த அமைச்சர் ஒரு குழுவை அமைத்த தமிழ் மொழி அமுலாக்கலை கண்காணித்த வர வேண்டும்.

அத்தோடு பொத நர்வாக மாகாண சபைகள் மற்றும் உள்நாட்டு அலுவல்கள் அமைச்சர்

என்ற ரீதியில் நீங்கள் இந்த விடயத்தில் தலையிட்டு அமபாரை மாவட்டத்தில் தமிழ் மொழியும் சிங்களத்தைப் போலவே அமுலாவதை உறுதி செய்ய வேண்டுமென கேட்டுக் கொள்கிறேன்.  
இப்படி ஜனாப் மஜீத் தமது கடிதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.  
(ல-ற)

முஸ்லிம்...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
எருக்கும வழங்கப்பட வேண்டிய ஐரண்டு மாதங்களுக்குரிய சமய எம் வழங்கப்படவில்லை.  
இந்த விடயம் தொடர்பாக மாகாண சபையின் செயலாளருக்கும, மாகாணப் பிரதிப் பொலீஸ் மா அதிபருக்கும கடிதம் எழுதினோம், ஆயினும் பலன ஏதும் இல்லை.  
மாகாண சபையின் முஸ்லிம்காங்கிரஸ் உறுப்பினர் ஜனாப் எம் வை எம் மன்சூர் புலிகள் இயக்கத்தினரால் தொல்லப்பட்டார்.

மற்றும் பல முஸ்லிம்காங்கிரஸ் உறுப்பினர்கள் புலிகள் இயக்கத்தினரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

இதன் காரணமாக மாகாண சபை உறுப்பினர்களாகிய நாம எமது பகுதிகளுக்குச் செல்ல முடியாத நிலை ஏற்பட்டுள்ளது.  
எனவே நாம எமது பகுதிகளுக்குச் செல்லக் கூடிய சூழலை உருவாக்குவதன் எமது பக்கிச் சமூகத்தை வழங்கவும் நடவடிக்கை எடுக்கவும்.

இப்படி அந்தக் கடிதத்தில் கேட்கப்பட்டிருக்கிறது.  
(ண-ற)

# மது அருந்தும்...

(1 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
உலக நாடுகளுக்கு டேஜிஸ், றப்பர், தேங்காய் போன்ற வற்றை மட்டுமல்ல, "புத்த தர்த்த"த்தையும் எங்களால் வழங்க முடியும், வெளிநாட்டில் இருப்போர் எமது "புத்த தர்மம்" வருமவரை காத்தக் கொண்டு இருக்கிறார்கள்.

வெசாக் தினம் தொடர் பான நிகழ்ச்சிகள் சர்வதேச

தொலைக்காட்சி நிறுவனமான "சி" என் என் வேர்ல்ட் ரிப்போர்ட்டு" மூலம் உலக நாடுகள் அனைத்திற்கும் காணப்படும்.  
பெளத்த மதம் சிங்களவர்களுக்கு மட்டுமே சொந்தமான தொன்றல்ல. உலகத்தில் உள்ள சகலருக்கும் இது சொந்தமானது.  
இவ்வாறு தகவல்துறை ராஜாங்க அமைச்சர் கூறினார்.  
(ண-ழ)

தாத இருந்தது. இவ்வாறு அதிகாரிகள் கூறினர். இவர்கள் கூறந்திருக்கலாம் எனவும் அவர்கள் மேலும் கூறினர்.  
இதேவேளை காஷ்மீர் தீவிரவாதிகளுடன் ஏற்பட்ட மோதல்களில் 11 பேர் கொல்லப்பட்டதாக இந்திய பொலீஸார் அறிவித்தனர்.  
(ண-ற)

அவற்றைப் பரப்பதல். 4 அடிப்படக் கோட்பாடுகளை சத்தியம் தர்மம், சமாதானம், அன்பு ஆகியவற்றைப் பரப்பதல், ஆகியன இந்த நம்பிக்கைப் பொறுப்பினை கூட்டிணைப்பதற்கான நேரக்கருவிகளாகும்.  
(ல-கு)

**இலங்கைப் பரீட்சைத் தீணைக்ளம்**  
அரசாங்க தட்டெழுத்தாளர் சேவையின் 11 ஆம் வகுப்பின் "ஆ" பிரிவிற் கு ஆட்சேர்ப்பதற்கான போட்டிப் பரீட்சை (ஆங்கிலம்) — 1990

எண்- 331  
1990 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 12 ஆம் திகதி நடைபெறவிருக்கும் மேற்குறிப்பிட்ட பரீட்சைக்கான பிரவேசப் பத்திரங்களும் நேர அட்டவணைகளும் சதல பரீட்சார்த்திகளுக்கும் அஞ்சல் செய்யப்பட்டுள்ளது என்ற இத்தால் அறிவுறுத்தப்படுகின்றனர் -  
ஆதர் வெதமுல்ல பரீட்சை ஆணையாளர்.

5/15/121  
மலே வீதி, கொழுமடி-02-  
1990 மே 02 ஆம் திகதி  
817

**இலங்கைப் பரீட்சைத் தீணைக்ளம்**  
கல்வியியல் பட்டப் பின் உள்ளகக் கல்வித் தேர்வுப் பயிற்சி நெறியைப் பின்பற்றுவதற்காக பரீட்சார்த்திக்ளைத் தெரிவு செய்வதற்கான பரீட்சை — 1990/1991

எண்- 333  
1990 ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 12 ஆம் திகதி நடைபெற உள்ள நேற்படி பரீட்சைக்கான பிரவேச அட்டைகள் நேர அட்டவணை என்பன சகல பரீட்சார்த்திகளுக்கும் கயால் மூலம் அனுப்பப்பட்டுள்ளது என்பதை அறியத்தருகிறேன் -  
ஆதர் வெதமுல்ல பரீட்சை ஆணையாளர்

8/8/6/90,  
இலங்கைப் பரீட்சைக் கிணைக்ளம்,  
மலே வீதி, கொழுமடி-02-  
825

# தலை முழுகா ம முத்தெடுக்க வளைகாப்பு விழா

## ராதிசாவுக்கு நடந்தது!

கால வேளையில் வீட்டின் எழுந்து வந்தார் ராதிசா!  
விசாலமான நடு கூடத்தில் உண்மையிலேயே எனக்கு  
மணக்கோலத்தில் நடிக்க ஒரு வளைகாப்பு கிடையாத. கிடையாத. அப்படியே  
வர் அமர்ந்திருந்தார். கையவே கிடையாத. அப்படியே  
குலங்க தங்க, வைர வளையல் உண்மையில் அந்த நாள் வரும்  
கள், கழுத்திலே வைரமணி மாலைகள்.

அந்த நடிக்க (ராதிசா) புன்சிரிப்பு தவழ கைகளை நீட்ட, அழகு தோழிகள் இருவர் சந்தம தடவி, பொட்டிட்டு "வாழ்க! வாழ்க! சுகமாக பெற்று வாழ்க!" என வாழ்த்தவும், நிருபரின் சந்தேகப்பார்வை ராதிசா மீது விழுந்தது.

ராதிசாவுக்கு அன்று திருமணம் அல்ல. வளைகாப்பு விழா. கர்ப்பிணி பெண்ணுக்கு உரிய "மேக்கப்" புடன் நாற்காலியில் அமர்ந்திருந்த ராதிசாவின் முன்னே 18 பருவக் குமரிகள் 3 வரிசையாக நின்று "எங்க மகதான் தங்க மகதான் தலை முழுகாம முத்த எடுப்பா பெத்த எடுப்பா..." என்ற பாடலுக்கு ஆட்டம் ஆடி முடிக்கவும், தால் எப்படி இருக்கும?"



ராதிசா

போது இப்படியா நாற்காலியில் இருப்பேன். தள்ளிக் குதித்த நானும் சேர்ந்த ஆடுவேனே! இதான் இப்படி இருந்த ஆட்டம் ஆடி முடிக்கவும், தால் எப்படி இருக்கும?"



(ஆண் - பெண்) இருவருக் கிடையே பழக்கம் ஏற்பட்ட பின் உறக்கம் வராது. நெருக்கம் ஏற்பட்ட பிறகு மனக் கலக்கம் வராதது என்பது நான் நெருக்கிப் பார்க்கிறார்களே? (ராதிசாவுக்கு - சுகிலா) [படம்: "நான் மந்திரியானால்"]

என்று கற்பனை செய்வது போல வரும் சாட்சிதான்" என்று சொல்லி சிரித்தார். ராதிசாவின் வளைகாப்பு காட்சி அன்று படமானது அனிதா சினி கிரியேசன்ஸ் "பட்டணந்தான் போகலாமடி" என்ற படத்துக்காகத்தான்!

ராதிசாவுக்கு வளைகாப்பு என்றால் அந்த "பலன்" கொடுத்த மாப்பிள்ளை ஒருவர் இருக்க வேண்டும் அல்லவா! மாப்பிள்ளை கோலத்தில் அடுத்த "டேக்" குக்கு ரெடியாக ரகுமாளும் வந்திருந்தார். இந்த ஜோடியுடன் அங்கே புத்தமண தம்பதி போல இன்னொரு ஜோடியும் காட்சி தந்தது. அததான் நிழல்கள் ரவி - ரூபினி ஜோடி. நிழல்கள் ரவியின் "மேக்கப்" ஒப்பனை ரசித்த சிரிக்கத்தக்கது. உச்சிக்குடும்பி, காதிவே கடுக்கன், கழுத்தை இழுத்த முடிய நீண்ட தொள தொள சட்டை, நாலுமுடி வேட்டி.

"பட்டணந்தான் போகலாமடி" யில் நிழல்கள் ரவி படிக் காத கிராமத்து இளைஞனாக, ரூபினி படபடித்த பெண்ணாக நடிக்கிறார்கள். இவர்கள் ஒரு கல்யாணம் கட்டிக் கொண்ட ஜோடி.

இன்னொரு ஜோடிதான் படிக்காத ராதிசா - படித்த விவசாய வேளையில் முழுமுதமாக இருப்பதே ரகுமான். கிராமத்து பண்பை, பழக்க வழக்கங்களை எடுத்த வைத்தும் கதை அமசம் உள்ள "பட்டணந்தான் போகலாமடி" படத்தின் திரைக்கதை, டைரக்ஷன்: சி பி கோலப்பன். இளைஞரான இவர் நம்பிக்கை, நாயணத்துக்கு உரியவர்களில் ஒருவர் என்ற பட உலகில் பெயர் எடுத்தவர்.

20 படங்களில் தனை அசோ சியேட் டைரக்ட்ராகப் பணி புரிந்த "தென்பாண்டி சீமையிலே" என்ற படத்தை முதல் முறையாக டைரக்ட் செய்தவர். ரகுமான் - ராதிசா, நிழல்கள் ரவி - ரூபினி ஜோடி நடித்த காட்சிகள் தொடர்ந்த படமாகிக் கொண்டிருக்க, கே எஸ் செல்வராஜின் காமிராமும் ஓயாத சுழன்று கொண்டிருந்த த. படப்பிடிப்பில் இந்த இரு ஜோடிகளின் பிரச்சினைகளை சுமுகமாக நகரச்சுவையுடன் தீர்த்த வைக்கும் வி கே ராம சாமியும் கலந்து கொள்ள படப்பிடிப்பில் ஒரே கலகலப்பு.

ஆடல், பாடல், கலகலப்பு என அன்று நடுப்பகல் வரை அமர்த்துகளமாக நடந்தது, "பட்டணந்தான் போகலாமடி" படப்பிடிப்பு. (இ-10)

கொழுப்பு, மே 6 தோட்டத்தை எந்த சந்தர்ப்பத்திலும் தனியார் துறையினரிடம் ஒப்படைக்கப்படவோ அல்லது மக்கள் முயற்படுத்தவோ பட மாட்டாத பொன்மட்டை இமே வாதத்தை ஒரே நாளில் கொண்டு போட அனுமதிக்க முடியாது.

பெருந்தோட்டத்தை அழைச்சர் திரு ரஞ்சன் விஜேரத்ன இவ்வாறு கூறினார்- அமைச்சர் ரஞ்சன் விஜேரத்ன அண்மையில் கொள்ளப்பட்டியில் உள்ள தேயிலை விற்பனை நிலையத்திற்கு டி.வி. விஜயமொன்றை மேற்கொண்டார்- அங்கு அமைச்சர் உயர் அதிகாரிகள் மத்தியில் உரையாற்றுகையில் மேலும் கூறியதாவது- உலக வங்கி எந்த ஒரு சந்தர்ப்பத்திலும் பெருந்தோட்டங்களை தனியார் முயற்படுத்தும்படி ஆலோசனை கூறவில்லை.

# இந்திய பாஸ்போர்ட் எடுத்த 80,000 பேரையும் இலங்கை பிரஜைகளாக்க வேண்டும்

## தொழிலாளர் விவ. விடுதலை முன்னணி

கொழுப்பு, மே 6 இந்திய கடவுச்சீட்டு (பாஸ்போர்ட்) எடுத்த 80 ஆயிரம் பேரையும் பிற நாட்டுப் பிரஜைகளாக்க வேண்டும். தொழிலாளர் விவசாய விடுதலை முன்னணி அரசுக்கு இப்படி கோரிக்கை ஒன்றை விடுத்தது.

இக்கோரிக்கை அடங்கிய தீர்மானமொன்று யூனிடேலோயா நகரசபை மண்டபத்தில் நிகழ்ந்த மே தின விழாவில் நிறைவேற்றப்பட்டது. மேற்படி முன்னணியின் உபதலைவர் திரு கே ஏ ஜெயசிங்க இத்தகுத் தலைமை வகித்தார்.

இக்கோரிக்கையுடன் மேலும் பல தீர்மானங்களும் இங்கு நிறைவேற்றப்பட்டன. இங்கு நிறைவேற்றப்பட்ட இதர தீர்மானங்கள் வருமாறு- மலையகத்தில் பாடசாலை வசதிகளைப் பெருக்கவும், உயர்கல்வி பெறவும் வசதி செய்ய வேண்டும்.

ஐனநாயக அரசியல் நடவடிக்கைக்கு எதிரான நடவடிக்கைகளை நிறுத்தவும், தோட்டத் தொழிலாளருக்கு உடனடியாக மாதச் சம்பளம் வழங்கவும் நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும்.

## சுவிட்சர்லாந்தில் டி.என்.சி. மேகின

# தோட்டத்துறை மக்கள் மயமாகாது

## -ரஞ்சன் தகவல்

மாறாக தனியார் முயற்படுத்தவதனால் ஏற்படும் பாதிப்புகள் தொடர்பாக உலக வங்கி எச்சரிக்கை செய்துள்ளது.

அண்மைக் காலங்களில் நிர்வாக முறையில் ஏற்பட்ட சீர்குலைவுகளை உற்பத்திச் செய்வ அபிவிருத்திச் செய்தல்

சும தனியாவந்தது- இன்ற தேசிய வருமானத்தை ஈட்டிக் கொடுக்கும் ஒரு நிறுவனமாக பெருந்தோட்டத்தை இயங்குகின்றது- இதனை தனியார் துறையினரிடம் ஒப்படைத்தால் அத காட்டி உள் பொருளாதாரத்திற்கு பாதிப்பை ஏற்படுத்திவிடும- எனவே, ஒவ்வொரு தோட்ட நிர்வாகிகளும் கத்தம பணியை சிறப்படன் செய்ய வேண்டும்- பொறுப்பற்ற முறையில் செயல்படும் நிர்வாகிகளுக்கு எதிராக நடவடிக்கை எடுக்கப்படும- (இ-11)

மாறாக தனியார் முயற்படுத்தவதனால் ஏற்படும் பாதிப்புகள் தொடர்பாக உலக வங்கி எச்சரிக்கை செய்துள்ளது. அண்மைக் காலங்களில் நிர்வாக முறையில் ஏற்பட்ட சீர்குலைவுகளை உற்பத்திச் செய்வ அபிவிருத்திச் செய்தல்

தோட்டக் காணி நிலங்களை பகிர்ந்தளிக்கும் போது தோட்டத் தொழிலாளருக்கு முன்னுரிமை வழங்க வேண்டும். குடியேற்றம் என்ற போர்வையில் மலையக மக்களை சிறுபான்மையினராக்க வேண்டாம்.

மலையகத்தில் தொழிற் பேட்டைகளையும், ஆலைகளையும் உருவாக்கி, பொருளாதாரத்தை பெருக்க வழி செய்ய வேண்டும். மலையக கலை இலக்கிய வளர்ச்சிக்கு ஆவன செய்ய வேண்டும்.

## சித்திரை பெளர்ணமி தேர்த் திருவிழா

தொழுப்பு, மே 6 கணடி மதியாவை ஸ்ரீ முத்த மாரியமமன் கோவிலின் வருடாந்த சித்திரை பெளர்ணமி தேர்த்திருவிழா ஒன்பதாம் திகதி புதன்கிழமை ஆரம்பமாகும். 13ஆம் திகதி வரையிலும் ஆலயத்தில் திருவிழா நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறும். (இ-15)

**புனித ஹஜ் யாத்திரை 1990**

புனித ஹஜ் யாத்திரையில் பல வருட அனுபவமுள்ள வழிகாட்டிகளின் உம்முல் குடிபுர வல்ஸ் இமமுறை புனித ஹஜ் சேவையைச் செய்ய முன்வந்தீர்கள்-

- \* குறைந்த கட்டணத்தில் சௌதரியமான விமானப்பயண ஏற்பாடு
- \* புனித கஃபா சரீபுக்கு மிக அருகாமையில் குளிர்சூட்டப்பட்ட தங்குமிட வசதியும் போக்கு வரத்த பஸ் சேவையும்-
- \* மிகுவில் (Air Cooler) வசதிகளும் செய்யப்பட்டுள்ளன-
- \* மிகத் தரம் வாய்ந்த உணவு வசதி
- \* மத்தியியர் அடங்கி கல்வாடி கட்டிடம்

(ஆண் - பெண்) இருவருக் கிடையே பழக்கம் ஏற்பட்ட பின் உறக்கம் வராத நெருக்கம் ஏற்பட்ட பிறகு மனக் கலக்க மாவது திராதா என்று தான் நெருங்கிப் பார்க்கிறார்களோ? (ராஜசேகர் - சசிகலா) [படம்: "நான் மந்திரியானால்" (இ-10)]

## “முதுமலை காட்டில்” புது முகநடிகைமீது துப்பாக்கி சூடு!

**“மலைச்சாரலில்” திடுக்கிடும் காட்சி**

புது முக நடிகையை புது முக நடிகர் துப்பாக்கியால் சுட்டார். முதுமலை காட்டுப் பகுதியில் மலை ஜாதியினர் வாழ் மன சகுடி என்ற கிராமத்திற்கு புதிதாக வந்தான் இளைஞன் விஜய். அந்த கிராமத்தின் தலைவன் கரியாவின் தங்கை சுட்டி, மற்ற ம அவளது தோழிகள் மூலிகை பறிக்க காட்டிற்கு வந்தார்கள். கோட்டும குட்டுமாய் எதிரில் பயந்து நின்ற இளைஞன் கண்ட அவர்கள் அவனை பயமுறுத்த திட்டமிட்டனர்.

**கார்த்திக் சம்பளம்**

கார்த்திக் சம்பளத்தை மிக அதிகமாக உயர்த்திவிட்டார் ஒரு டீயுக்கு 12 லட்சம் ரூபாய் கேட்கிறார்- 10 லட்சம் சொடுத்தால் வாங்கிக் கொள்கிறார்- “சம்பளத்தை விட கார்த்திக் கிடையாதென்று சொல்லி சம்பளம் பெறவருவோமென்று கஷ்டம். கதை சொல்வதற்கு மட்டுமே நாள்தோறும் இடம் கொடுப்பார்- அங்கிறார் ஒரு தயாரிப்பினர்- (இ-10)

என அன்ற நடுப்பகல் வரை அமர்க்களமாக நடந்தது. “பட்டணந்தான் போகலாமடி” படப் பிடிப்பு. (இ-10)

**ராதாவுக்கு  
பயவாய்ப்புகள்**

“மீனாட்சி திருவிளையாடல்” படத்தக்குப் பின் ராதாவுக்கு சில தமிழ்ப் பட வாய்ப்புகள் வந்த இருக்கிறது- தெலுங்குப் படங்களில் நடிக் கும அவர் மீண்டும் தமிழுக்கு திரும்புவார் என்ற எதிர்பார்க்கலாம்- (இ-10)



**பச்சையம்மாள்  
கிரியேசன்ஸ்  
‘நம்ம ஊர்க்காரன்’**

பச்சையம்மாள் சினி கிரியேசன்ஸ் “நம்ம ஊர்க்காரன்” படம் வளர்ந்து வருகிறது. முரளி, வியாகத் அலிகாள், ரேகா, தேவிபிரியா, சித்ரா - ராஜீவ் - நிழல்கள் ரவி - கவுண்டமணி - செந்தில் நடிக் கிறார்கள். ராமசுப்பு ஒளிப்பதிவை கவனித்த, கங்கை அமரன் இசை அமைக்க, எம் என் ஜெயசுந்தர் கதை, திரைக்கதை, வசனம் எழுதி டைரக்ட் செய்யும் படம் “நம்ம ஊர்க்காரன்”. (இ-10)

**சுவிட்சர்லாந்தில்  
புளொட் மேதின  
ஊர்வலம்**

கொழும்பு, மே 6 சுவிட்சர்லாந்தில் சூரிச் நகரில் நடைபெற்ற மேதின ஊர்வலத்தில் தமிழ் மக்கள் விடுதலைக் கழகமும் (புளொட் சுவிட்சர்லாந்து) ஜனநாயக மக்கள் விடுதலை முன்னணியும் (டி.பி.எஸ்.எப். சுவிட்சர்லாந்து) கலந்து கொண்டன- இவ் ஊர்வலத்தில் சுவிட்சர்லாந்தில் உள்ள பெரும்பான்மை யான தொழிற்சங்கங்களும் இடதுசாரி கட்சிகளும் வெளி நாட்டு அமைப்புகளும் கலந்து கொண்டன- ஊர்வலத்தில் சென்றோர் பதார்த்தகளை ஏந்தியும் சுலோ கங்களை தோஷித்தம் சென்றனர்- (இ)

**வழக்கு  
ஒத்திவைப்பு**

கொழும்பு, மே 6 ஸ்ரீ லக்ஷ்மீ கருத்தறை மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திரு திலக் கருணாரத்ன உட்பட மூவருக்கெதிராக தொடரப்பட்டிருந்த வழக்கு எதிர்வரும் ஜூன் மாதம் 6 ஆம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது- இவ்வழக்கு கடந்த 26 ஆம் திகதி கொழும்பு மேல் நீதிமன்றத்தில் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட போது மேல் நீதிமன்ற நீதிபதி திரு ஏ எஸ் எம் பர்னாந்து மேற்படி வழக்கை ஒத்திவைத்தார்- டுறைப்பாட்டாளர் சார்ட்டில் அரசு சட்டத்தரணி திரு அசோக்க வீரசூரிய ஆஜராக இருந்தார்- (இ-10)

வரத்த பஸ் சேவையும்-  
\* மினுவில் (Air Cooler) வசதிகளும் செய்யப்பட்டுள்ளன-  
\* மிகத் தரம வாய்ந்த உணவு வசதி  
\* மக்கிய்யா அரபிக் கல்லூரி பணிப்பாளரும் தலைபதல் குலபாவுமரான மௌலவி அல்ஹாஜ் எம் எம் ஸுஹ்ரூதின் ஆலிம் அவர்களின் தலைமையில் பல வருட அனுபவமுள்ள மௌலவி மார்களின் வழிகாட்டல்-

\* ஹஜ்ஜாளிகளின் பாஸ்போட், வீலா, வெளிநாட்டுச் செலாவணி உட்பட எல்லாப் பிரயாண ஏற்பாடுகளையும் உடனுக்குடன் கவனிப்பதற்கான ஏற்பாடுகள்  
\* மக்கா, மதினா, மீனா, அரபா, முஸ்தலிபா ஆகிய புனித இடங்களைத் தரிசித்தல்  
**எமது கட்டணம் 40,909/- விமான டிக்கட்  
(குர்மான் தவிர்ந்த)**

உங்கள் பெயர்களைப் பதிவு செய்து கொள்ள தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய முகவரிகள்-  
**உம்முல் குரு டிரவல்ஸ்**  
(முஸ்லிம் சமய கலாச்சார இலாகாவால் அங்கீகரிக்கப்பட்டது)  
143 கிராண்ட்பாஸ் ரோட்.  
கொழும்பு-14-  
தொலைபேசி 27460/547679

Al-Haj A M N NASEER Ummul Kura Travels 143. Grandpass Road, Colombo - 14 Tel: 27460 / 547679	Mr M H M RIFKI HUSSAIN 107, Bloemendhal Road, Colombo - 14 Tel: 547679
Al-Haj SHIRAZ JALEEL Director City Travels (Private) Ltd. S-46, Central Super Market Colombo - 11 Tel: 28551 / 437266 Res: 716093	Al-Haj A A A HAKEEM & Al-Haj M J M NIYAS Ruhunu Rice Mill, Navinna, Uluvitike, Galle.
Moulavi Al-Haj M H M AWN 76 & 78, Main Street, Galle, Tel: 09-32048	



களை பின்புறம் சுட்டிக் காட்டுகிறார்கள்—

— ஏற்கனவே செலுத்தப்பட்ட கட்டணத் தொகையை, நிலுவைப் பாக்கியில் இருந்து சுழிக்கத் தவறுதல்.

— சிவப்பு நோட்டீஸில் பிழையான கட்டணத் தொகை குறிப்பிடப்பட்டிருந்தல்.

— மின்மணி கணியில் தவறு பட்டியல்களை அடுக்கக்கூகாத சேர்த்து வைத்துவிட்டு ஒன்றாக அனுப்பதல்.

பாவனையாளர்கள் இவை பற்றி சுட்டிக் காட்டினார்கள்; நிவாரணமே தோரணிகள்.

“முதலில் கட்டணத்தை செலுத்தி பின்னர் கொடுப்பனவுகளை சரி பார்த்துக் கொள்ளலாம்” என்ற மின்சார சபையின் ஆலோசனை பாவனையாளர்களைப் பிரமிக்க வைத்த விட்டது.

தண்டனையை வழங்கிய பின்னர் நீதி விசாரணைத் தீர்ப்பா? கம்பியூட்டர் யுகத்தில் மின்சார சபையின் நியாயம் தகாது.

மாதப் பட்டியல்களில் தவறுகள் இருக்கின்றன என்று கூறும் பாவனையாளர்களை காரியாலயத்தில் நேரில் சந்தித்து உடனடி நடவடிக்கை சரி பார்ப்பதற்கு சில உத்தியோகத்தர்களை நியமித்தால் என்ன?

அவர்கள் குறைகளைக் கேட்டு, கணக்குகளைச் சரி பார்த்து வாடிக்கையாளர்களின் நல்லெண்ணத்தை சம பாதித்துக் கொண்டு, கட்ட வேண்டிய சரியான தொகையை நிர்ணயித்துக் கூறி விடலாம் அல்லவா?

இப்படியான ஒரு நடைமுறையை செயல்படுத்துவதற்கான ஒரு திட்டத்தை மின்சார சபை உருவாக்குமா?

## அன்னதர்சவம் மகோற்சவம்

கட்டுகஸ்தோட்டை, மே 5  
மாத்தளை வெள்ளைக்கல் ஸ்ரீ அழகர் பெருமாள் கோயில் சித்திரா சூரணை அபிஷேக அலங்கார அன்பு தான மஹோற்சவம் இம் மாதம் 9ஆம் திகதி புதன், கிழமை நடைபெறும்.  
கடந்த ஏப்ரல் மாதம் 25ஆம் திகதி கொடியேற்ற வைபவம் நடைபெற்றது. 9ஆம் திகதி மகேஸ்வர பூஜையும், அன்ன தானமும், 10 ஆம் திகதி தீர்த்தோற்சவமும், கொடியிறக்க மூல நடைபெறும்.  
மேற்படி விழாக் காலங்களில் சிவனடியார்தளது காவுடி நிகழ்ச்சிகள், தீமிதிப்பு வைபவம், நாத ஸ்வரக் குச்சேரிகள், இன்னிசைக் குச்சேரிகளும் நடத்த ஒழுங்குகள் செய்யப்பட்டு வருகின்றன. (ஐ-139)

## பாக்கு மரம் முறிந்து விழுந்து இளைஞர் மரணம்

கொழும்பு, மே 6  
புதுவருட நிகழ்ச்சிகளில் கலந்து கொண்ட போது பாக்குமரம் முறிந்து விழுந்ததால் இளைஞர் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார்.  
சுந்தரணையைச் சேர்ந்த லோரன்ஸ் என்பவரே இவ்வாறான மரணமானவராவார். இவரது மரண விசாரணை கொழும்பு திடீர் மரண விசாரணை அதிகாரி திரு ரி ஜே அலோய் பெரேரா முன்னிலையில் நடந்தது. முடிவில் விசாரணையின் விபத்த மரணம் எனத் தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது. (இ-ர)

கிண்ணியா உதவி அரசாங்க அதிகாரி பிரிவின “ஆயிவியடி” கிராமத்தில் திருத்தப்படாத நிலையில் ஓர் இறையில்லமு மதர்ஸா கட்டிடமுமதான் இவ்வாறு காட்சியளிக்கின்றன—  
இப்பகுதியில் வாழும் மக்கள் மிக வறிய நிலையில் உள்ளமையால் இக்கட்டிடத்தை கடந்த 15 வருடங்களாக திருத்தியமைத்த புரணத்தவப்பதே தீயலாத நிலையில் உள்ளனர்—

## யாழ் -- கிளிநொச்சி மாவட்டம்

### கிராமோதய சுகாதார நிலையங்கள்

புறகுடுவா, மே 5  
யாழ்ப்பாணம் கிளிநொச்சி மாவட்டங்களில் பத்த கிராமோதய சுகாதார நிலையங்கள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.  
இவற்றிற்கான கட்டிடங்களான நிர்மாணிப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை யாழ் பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் பணிப்பாளர், மேற்கொண்டுள்ளார்.  
யாழ் மாவட்டத்தில் ஆழிய வளை, கட்டைக்காடு, மயிலிட்டி, சேந்தாங்குளம், புறகுடுவா, மந்துவில் ஆகிய இடங்களிலும் கிளிநொச்சி மாவட்டத்தில் உள்ள புதுமுறிப்பு, ஆணைவிழுந்தான், இராமநாதபுரம், கிளரவி ஆகிய இடங்களிலும் இந்த நிலையங்கள் அமைக்கப்பட்டுள்ளன.  
இவற்றிற்கான கட்டிடங்களான நிர்மாணிப்பதற்கான தேர்விப்பத்திரங்கள் ஒப்பந்த காரர்களிடமிருந்து இம்மாதம் 27ஆம் திகதி காலை 10 மணி வரை ஏற்காக்கொள்ளப்பட்டு மெள யாழ் பிராந்திய சுகாதார,

இதனால் இப்பகுதி மக்கள் நாளாந்த சீவேளை. கடமைகளைமும், குர் ஆன் மதர்ஸா வகுப்புக்களையும் நடத்த முடியாத பெரிதும் கஷ்டத்துக்குள்ளாகின்றனர்—  
தற்போது இப் பள்ளிவாசல் நிர்வாகத்தினர் நிதி திரட்டும் பணியில் ஈடுபட்டுள்ளனர் தன வந்தர்கள் உதவுமாறும் கேட்டுக் கொள்கின்றனர்—  
[பட்டமும், தகவலும்— கிண்ணியா தினபதி நிருபர் | ஜ-151]

## வாழ்வது அவசியம்

மஸ்கெவியா, மே 5  
சிறுகள், தமிழ் முஸ்லிம மக்கள் ஒரு தாய் வயிற்றுப் பிள்ளைகள் போல இன, மத பேதமின்றி சகோதரத்த வத்தன் வாழ்தல் அவசியமாகும்.  
இவ்வாறு அமைச்சர் திரு டி பி விஜயகோன் கூறினார்—  
சாமிமலை சித்திவிநாயகர் ஆலய குமபாபிஷேகத்தில் கலந்து சிறப்பிக்கும் போதே இவ்வாற அவர் தெரிவித்தார். திரு ஏ செல்வத்தரை வர வேற்புரை நிகழ்த்தினார்.  
தொடர்ந்த அவர் தமதுரையில் கூறியதாவது—  
இவ்வுலகம் இயங்குவது

## காரியாலயம்

தூறுயடி  
கண்டி, மே 5  
வத்தேகம கோட்டக் கல்விக் காரியாலயம் நவம்பர் 8 ஆம் திகதி திறந்து வைக்கப்படும். இந்த வைபவத்தில் மத்திய மாகாண முதலமைச்சர் திரு டி பி விஜயகோன் கலந்துகொள்வார். (ஐ-017)

## இண்பாவது

தொடர் கூட்டம்  
கண்டி, மே 5  
மத்திய மாகாண சபையின் இரண்டாவது தொடர் கூட்டங்கள் இம்மாதம் 8, 14, 15, 16 ஆகிய திகதிகளில் நடைபெற உள்ளன.  
கண்டி சூயின்ஸ் ஹோட்டல் மண்டபத்தில் நடைபெற உள்ள இந்தக் கூட்டத்தில் மத்திய மாகாண ஆளுநர் திரு பி வி இமபுவான நகழ்த்திய இரண்டாவது தொடர் கூட்ட ஆரம்ப உரை ய்தான விவாதம் மேற்குறிப்பிட்ட நாட்களில் இடம்பெறும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஐ-017)

# முஸ்லிம் மாணவிகளுக்கு தனியான மகா வித்தியாலயம்

## இலலித்திடம் அஷ்ரப் கோரிக்கை

கொழும்பு, மே 6  
சுமந்துறை முஸ்லிம் மாணவிகளின் நன்மை கருதி தனியான முஸ்லிம் மத்திய மகா வித்தியாலயம் ஒன்று நிர்மாணிக்கப்பட வேண்டு—  
தினாமடுல்லை மாவட்ட எம் பி யம் ஸ்ரீலங்கா முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவருமான ஜனாப் எம் எச் எம் அஷ்ரப் இவ்வாறான கோரிக்கை அடங்கிய கடிதம் ஒன்றை கல்வி, உயர் கல்வி அமைச்சர் திரு லலித் அத்தவத்  
முதலிக்கு அனுப்பியுள்ளார்—  
அந்தக் கடிதத்தில் மேலும் கூறப்பட்டுள்ளதாவது—  
சுமந்துறையில் 39 கல்வன் பாடசாலைகள் இருக்கின்றன ஆனால் அங்கு வசிக்கும் முஸ்லிம் மாணவிகளுக்கு என்ன ஒரு தனிப் பாடசாலை இல்லை—  
இந்தப் பகுதியில் வாழும் 42 ஆயிரம் முஸ்லிம்களின் கல்வியை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக மகா வித்தியாலயம் ஒன்றை அமைக்கப்பட்டுகாணும்.  
இக் விடயமாக 33 பள்ளி

வாசல்வனம் 10 அரசு சார்பற்ற அமைப்புக்களுக்கும் சேர்ந்த “மஜ்லிஸ் அஸ்-ரா” என்ற சமமேளனம் இப்பகுதி மக்களின் நலவுரிமைகளுக்காக இயங்கி வருகிறது— அவர்கள் முன்னர் அமைச்சுக்கு இத தொடர்பாக தீர்மானம் ஒன்றை அனுப்பி வைத்துள்ளனர்—  
1990ஆம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாதத்தின் கணிப்பீட்டின்படி அல்மர் ஜான் மகா வித்தியாலயத்தில் 458 அண்டிங், 761 லண்டிங் என கல்வி கற்க வந்தவர்கள்—

சுமந்துறையில் இரண்டு மத்திய மகா வித்தியாலயங்கள் இருக்கின்றன— இவை இரண்டும் கல்வன் பாடசாலைகள்— எனவே தயவுசெய்து சுமந்துறைப் பகுதி மாணவிகளின் நன்மை கருதி இங்கு முஸ்லிம் மகளிர் மகா வித்தியாலயம் ஒன்றை அமைத்துத் தர வேண்டு—  
இவ்வாறான அந்தக் கடிதத்தில் கூறப்பட்டுள்ளது. [ஐ-கு]



ரஷ்ய பால்பிக் குடியரசுள்ள லிதுவேனியா, எஸ்தோனியாவைப்படுத்து

# லத்விய குடியரசும்

# சுதந்திர பிரகடனம்

## சுதந்திரத்தை கை மாற்றும் காலம் பற்றி பேச இணக்கம்

ரிகா, மே 5

ரஷ்யாவின் பால்பிக் குடியரசு நாடான லத்வியா கடந்த வெள்ளிக்கிழமை சுதந்திர பிரகடனம் செய்து கொண்டது.

பால்பிக் குடியரசு நாடுகளான லிதுவேனியாவும் எஸ்தோனியாவும் கடந்த மார்ச் மாதத்தில் ஏற்கனவே இவ்விதம் சுதந்திர பிரகடனம் செய்து கொண்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. லத்வியாவில் மேற்படி சுதந்திரப் பிரகடனம் நாடாளுமன்றத்தில் வாக்கெடுப்புக்கு விடப்பட்டபோது 138 பேர் ஆதரவாக வாக்களித்தனர் என்பதும் எதிர் 13 வாக்குகளிக்கு வில்லை. ஆனால் குடியரசின் ரஷ்ய சிறப்பானமையினரை பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் 57 பிரதிநிதிகள் வாக்களிப்பை பகிஷ்கரித்தனர். இந்தப் பிரகடனம் அரசமைப்புக்கு முரணானது என்று அவர்கள் கூறினர். இதேவேளை லத்விய சுதந்திர பிரகடனம் அரசமைப்பு விதிவாக்கு முரணானது என ரஷ்ய ஜனாதிபதி கொர்ப்சேவ் கூறியிருக்கிறார். லத்வியாவின் ஐந்தாம் முழு அளவில் மேற்கொள்ளப்பட்டால மட்டுமே பேச்சுவார்த்தைகளை மேற்கொள்ள முடியும் என அவர் மேலும் தெரிவித்தார். 1922 இல் லத்வியா சுதந்திரமாக இருந்தபோது உருவான அரசமைப்பின் மூல ஷரத்துக்கள் நிலைத்திருக்கும் வகையில் இப்போதைய சுதந்திரப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டுள்ளமை குறிப்பிடத்தக்கது.

ரஷ்ய குற்றவியல் கோவை இதனால் தொடர்ந்த அமுலாகும். அண்டை நாடான லிதுவேனியா முழு அளவிலான உடனடி சுதந்திர பிரகடனத்தை செய்ததை அடுத்த ரஷ்யா அதன் மீது பொருளாதாரத் தடை விதித்தது தெரிந்ததே! இந்த நிலை தமக்கு ஏற்படக் கூடாது என்ற விதத்திலேயே லத்வியா மேற்படி ஷரத்துக்களை சுதந்திர பிரகடனத்தில் உள்ளடக்கியிருக்கிறது. புதிய அரசமைப்பு உருவாகும் போது இது முன் அளவான சுதந்திரத்தை கைமாற்றிக் கொள்ளும் கால அவகாசத்தை பேச்சுவார்த்தை மூலமே தீர்மானிக்க வேண்டும் என்ற லத்வியாவின் சுதந்திர பிரகடன தீர்மானத்தில் கூறப்பட்டுள்ளது. ஆனால் இவ்விதம் முழு அளவிலான சுதந்திரத்தை பெறவ தற்குரிய பேச்சுவார்த்தை பற்றிய விவரங்கள் எதுவும் குறிப்பிடப்படவில்லை.

புகை போக்கி கோபுரம் இடிந்து 24 பேர் மரணம் பிகா, மே 6 தென் சீனாவில் பெங்ஷன் தொழிற்சாலை ஒன்றில் புகை போக்கி கோபுரம் இடிந்து வீழ்ந்ததில் 24 பேர் கொல்லப்பட்டனர். கட்டிடத்தின் அடித்தளம் உறுதியாக அமைக்கப்படாததால் மேலே 130 அடி உயரமான இடிந்த புகைபோக்கி கோபுரம் விழ்ந்ததில் 24 பேர் கொல்லப்பட்டனர். கட்டிடத்தின் அடித்தளம் உறுதியாக அமைக்கப்படாததால் மேலே 130 அடி உயரமான இடிந்த புகைபோக்கி கோபுரம் விழ்ந்ததில் 24 பேர் கொல்லப்பட்டனர். (ந)

காம்பூஷிய சிவில் யுத்தத்தை முடித்து

## சமாதான பேச்சு: உதவ ஜாம். விருப்பம்

ஜகர்த்தா மே 6 11 வருட கம்போடிய சிவில் யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவதற்கான பேச்சுவார்த்தைகளில் உதவ ஜப்பான் விருப்பம் தெரிவித்துள்ளது.

சென், 3 கட்சி கொரில்லா கூட்டணியின் தலைவராக சுருதப் படும இளவரசர் சியாநோக் ஆகியோரிடையிலான பேச்சுவார்த்தைகளை டோக்கியோவில் நடத்த மட்டுமே சம்மதிப்பதாகக் கூறிய ஜப்பானிய பிரதமர் ரிஷி சுகாமி.

காஷ்மீர் எல்லையில்

## இந்துரும்தான் தீவிரவாதிகளின் மோதலில் எழுவர் மரணம்

ஜம்மு மே 5 காஷ்மீரில் பாகிஸ்தானிய எல்லைக்கு அருகில் இந்திய துருப்புக்களக்கும் காஷ்மீர் தீவிரவாதிகளுக்கும் மிடையே நடைபெற்ற 3 மணிநேர சண்டையில் ஏழு பேர் கொல்லப்பட்டனர். இதேவேளை காஷ்மீரின் இந்திய - பாகிஸ்தான் பகுதிகளை பிரிக்கும் எல்லைக் கோட்டுக்கு அருகில் பாகிஸ்தானிய உள்நாட்டுக் குமபல் ஒன்றை செயல்பட்டு வந்ததை கண்டுபிடித்ததாக இந்தியா கூறியது. 5 காஷ்மீர் தீவிரவாதிகளும் இந்திய எல்லைப் பாதகாப்புப் படை டாக்டர் ஜூவரும் அவரது மெய்க் காப்பாளரும் மேற்படி மோதலில் கொல்லப்பட்ட ஏழு பேராவர்! எல்லைப்பகுந்தில் உள்நாட்டுப் பார்த்த குற்றத்தக்காக இரு

பாகிஸ்தானிய பிரஜைகளை இந்தியத் துருப்புக்கள் கைது செய்தனர். பாகிஸ்தான் இராணுவத்தின் உள்நாட்டுப் படைகளை சேர்ந்த இவர்கள் இந்திய பாசகாப்புத் தளங்கள் பற்றி முக்கிய தகவல்களை வெக்திருந்ததாக இந்திய இராணுவப் பேச்சாளர் ஒருவர் கூறினார். இதனை அடுத்தே விசாரணைகளின் போது உள்நாட்டுக் குமபல் பற்றிய விவரங்களை இவர்கள் வெளியிட்டதாக அந்த அதிகாரி மேலும் கூறினார். இக்குமபலைத் தேடி இந்திய இராணுவத்தினர் பாரிய வேட்டையை ஆரம்பித்துள்ளனர். இதனையடுத்த காஷ்மீரின் தலைநகரான பூந்தகூரில் துருப்பினர் வீடு வீடாக தேடுதல் துறை நடத்தினர். [ந]...

ருமேனியா தேர்தல்

## கண்காணிக்க காட்டருக்கு அழைப்பு

புச்சாரெஸ்ட் மே 6 ருமேனியாவின் தேர்தல் களைக் தண்க உட்பதற்காக மன்னாள் அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஜிம்மி கார்ட்டருக்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ளது. எதிர்வரும் 11 ஆம் நிகழ்வு ருமேனியாவில் முதலாவது சுதந்திர தேர்தல் நடக்கிறது. அதனைக் கண்காணிக்க அழைக்கப்பட்டுள்ள வெளிநாட்டவர் பட்டியலில் கார்ட்டரும் ஒருவராவார். ருமேனியா செல்வத பற்றி கார்ட்டர் இன்னும் உறுதி கூறவில்லை! [ந]

# ரஷ்யாவுக்கு வர்த்தக சலுகை வழங்க வேண்டாம்

## லிதுவேனிய பிரதமர் அமெரிக்காவுக்கு வலியுறுத்தி

வாஷிங்டன் மே 6 ரஷ்யாவுக்கு வர்த்தக சலுகைகளை வழங்க வேண்டாமென அமெரிக்காவிடம் லிதுவேனியப் பிரதமர் மந்திரி வலியுறுத்தினார்.

லிதுவேனிய பிரதமர் திருமதி கஷி மெய்ரா புருஸ்ஸின் தற்போது அமெரிக்காவுக்கு விஜயம் ஒன்றை மேற்கொண்டுள்ளார். அங்கு அமெரிக்க ஜனாதிபதி ஜோர்ஜ் புஷ்ஷாடன் நடத்திய பேச்சுவார்த்தைகளின் போது அவர் மேற்கண்டவாறும் வலியுறுத்தினார்.

லில் காட்ட வேண்டும் என லிதுவேனிய பிரதமர் கூறியார். இதேவேளை பிரிட்டிஷ் பிரதமர் மார்்கிரட் தாட்சரை அடுத்த வாரம் சந்திக்க இருப்பதாகவும் லிதுவேனிய பிரதமர் கூறியார். 1940 ஆம் ஆண்டு தாலத்தில் பால்பிக் குடியரசுகளை ரஷ்யா முற்றாக கைப்படுத்திய பிற்பின் ஆதரிக்கவில்லை, எனினும் தற்போதைய லிதுவேனிய சுதந்திர பிரகடனத்துக்கு ஆதரவாக கருத்துத் தெரிவித்துள்ளது. பிரிட்டிஷ் பிரதமர் திருமதி தாட்சர் ரஷ்ய ஜனாதிபதி கொர்ப்சேவடன் பேச்சு நடத்த அடுத்த மாதம் மாஸ்கோ செல்லவிருக்கிறார்.

தனது நட்பு நாட்டுக்கு வர்த்தக சலுகைகளை அமெரிக்கா வழங்குகிறது. இவ்வித சலுகைகள் ரஷ்யாவுக்கும் வழங்கப்படுவதென்று ஆனால் இவ்விதம் ரஷ்யாவுக்கு சலுகைகளை வழங்க வேண்டாமென்பதே லிதுவேனிய பிரதமரின் கோரிக்கையாகும்.

## தாட்சருக்கு எதிர்பார்த்த வெற்றி கிடைக்கவில்லை:

லண்டன் மே 6 பிரிட்டனின் உள்நாட்டுத் தேர்தலில் பிரதமர் திருமதி மார்்கிரட் தாட்சரின் கண்பார்த்த அளவு இடங்கள் கிடைக்கவில்லை. பிரிட்டன் வேல்ஸ் ஸ்கொட் வயதுவந்த ஒவ்வொரு பிரிட்டிஷ் குடியிருப்பரும் தேர்தலில் லிதுவேனியாவின் சுதந்திர

கூட்டு மார்க் 11 இல் லிதுவேனியா ரஷ்ய ஆதிக்கத்தில் இருந்து விடுபட்டு சுதந்திர பிரகடனம் செய்த கொர்ப்சேவ் ரஷ்யா தற்போது லிதுவேனிய மீது எண்ணம் மற்றும் வாயு விநியோகத்தில் பெரும் கட்டுப்பாட்டை மேற்கொண்டிருப்பதும் தெரிந்தது. லிதுவேனியாவின் சுதந்திர

இதேவேளை ரஷ்ய தடையை அடுக்க தேவையான எண்ணெயை வேறு இடங்களில் இருந்து பெற்றுக் கொள்ள முடியாமல் இருப்பதாகவும் கையிடுப்பில் உள்ள எண்ணெய் வெகுவாகக் குறைந்து வருவதாகவும் லிதுவேனியாவின் உதவிப் பிரதமர் அர்கிரீட்டாஸ் பிரசவுஸ்கன் கடந்த கொள்ளிக்கிழமை கூறியிருக்கிறார். ரஷ்யாவின் பொருளாதார தடையை முடிக்க அரசியல் சமரசம்

பேச்சுவார்த்தைகளில் உதவ  
ஜப்பான் விருப்பம் தெரிவித்  
தள்ளாத-

வார்த்தைகளை டோக்கியோ  
வில் நடத்த மட்டுமே சர்வதீப  
பதாரக் கூறிய ஜப்பானிய பிர

இந்தோனேசியாவுக்கு விஜ  
யம் செய்துள்ள ஜப்பானிய பிரத  
மர் டொனிசு கைபு இதனைத்  
தெரிவித்தார்-  
கம்போடிய பிரதமர் ஹூன்

தமர் கம்போடிய உள் விவ  
காரங்களில் தலையீடும வகை  
யில் வேற நடவடிக்கைகள் எத  
னையும எடுக்க நாம் விருப்ப  
வில்லை என்ற கூறினார்-

செய்தி ஒன்று கூறியது-  
(ந)  
மேற்படி பேச்சு டோக்கியோ  
வில் எப்போத நடக்கும் என்  
பதை அவர் கூறவில்லை- எனி  
ஸ் ஜ-லின் முதலாவது வாரத்  
தில் இப்பேச்சு நடைபெறலாம்  
என அதிகாரிகள் கூறினர்-  
[ந]

கிடைக்கவில்லை-  
பிரிட்டன் வேல்ஸ் ஸ்கொட்  
லாந்த ஆகிய இடங்களில்  
நடைபெற்ற இந்த உள்ளூர்  
ராட்சி மன்ற தேர்தலில் தாட்ச  
ரின் கன்சர்வேடிவ் கட்சிக்கு  
32 சதவீத வாக்குகளே கிடைத்  
தன- 191 கவுண்டிஸ் உறுப்பினர்  
கள் தோல்வியுற்றனர்-  
இதேவேளை எதிர்க்கட்சி  
யான தொழிற்கட்சிக்கு 40  
சதவீத வாக்குகளை பெற  
முடிந்தது- 300 ஸ்தானங்களைத்  
தொழிற்கட்சி வென்றது-  
தேர்தல் அவதானிகளின்  
கணிப்பின்படி தொழிற்கட்சி  
500 ஸ்தானங்களை பெறும்  
என்று கூறப்பட்டது-  
எனினும் நாம் பெற்ற வாக்  
குகள் நாடளாவிய ரீதியில்  
தொழிற்கட்சிக்கு ஆதரவ  
பெருகி வருவதை காட்டுகின்  
றது-

வயதுவந்த ஒவ்வொரு பிரிட்  
ஷ் பிரஜையும் உள்ளூராட்சி  
மன்றங்களுக்கு உதவ இந்த  
தேர்தல் வரியை செலுத்தவேண்  
டும-  
இந்த வரி தொடர்பாக  
நாடளாவிய ரீதியில் எகிர்ப்பு  
கள் தோன்றின- லண்டனில்  
ஈரைச்சாலையில் பெரும் கூ  
கம் மூளவும் இந்த வரி காரண  
மாகியது- (ந)

தம கொள்கை!  
விதவேளியாவின் சுதந்திர  
பிரகடனத்திற்கு மதிப்பளிக்கு சம அவசியமாகிறது-  
மாற அமெரிக்கா பலமுறை மாத நடுப்பகுதியின் எமத  
ரஷ்யாவுக்கு கூறி வந்தள்ள எண்ணெய் கையாடல் ம  
போகிலும் ரஷ்யா அதற்கு தீர்ந்தவிடும்- எண்ணெய் இல்  
செலிச்சாய்ப்பதாக இல்லை- லாமல் நாம் வாழ முடியாத  
இந்நிலையில் அமெரிக்கா மாதமே நாள் வாழ முடியாத  
ஷம் மர்றைய 500களும வெற மனே பேசிக் கொண்டிருப்பதை  
விட்டு தமது ஆதரவை செய் கூறியிருக்கிறார்-  
தேவைப் படுகிறது என்ற அவர்

# இப்பொழுது பெறலாம்!

குணசேன

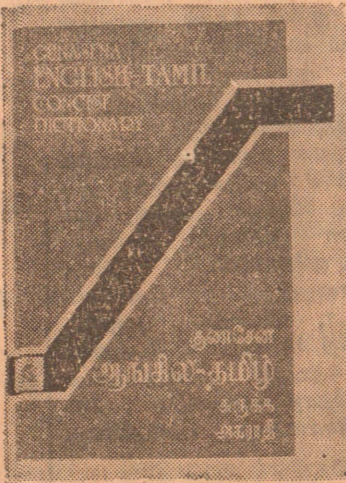
## ஆங்கில-தமிழ்

கருக்க அகராதி

ஆக்கியோன் - எஸ் நடராசா

விலை ரூ. 190.00

பாடசாலை மாணவர்களுக்கு, காரியாலயப் பயன்பாட்டுக்கும் மிகச் சிறந்த அகராதி உங்கள் தேவைக்கு உடனே எழுதுங்கள் அல்லது நேரில் வாருங்கள்.



எம். டி. குணசேன

அன்ட். கம். லிமிட்.

217- ஒல்கொட் மாலத்தை

கொழும்பு-11

கிளைகள்— கொள்ளையிடய- கிருத்தறை- காலி- மாத்தறை- கண்டி- குரு  
நாகல்- நீர்கொழும்பு

புலகயிரத புத்தகசாலை— மந்தாலை- பொல்காவலை- கண்டி- காலி- மாத்  
தறை- அனுபாதபுரம்

எதிர்வரும் 1992 இல் நடை  
பெறவுள்ள பொதுத் தேர்தலில்  
எமது வெற்றிக்கு இந்த தேர்  
தல் பெறுபேறுகள் உதவும்  
என தொழிற்கட்சித் தலைவர்  
நீல் கின்னொக் கூறினார்-  
தேர்தல் முடிவுகள் நாம்  
எதிர்பார்த்த அளவு மோச  
மாக இல்லை- பொதுத் தேர்  
தலில் நாம் வெற்றி பெற இந்த  
முடிவுகள் நல்ல அடித்தளமாக  
உள்ளன என்று கூறுகிறார்

### பாப்பரசர் மெச்சுகோ விஜயம்

ரோம, மே 6  
பரிசுத்த பாப்பரசர்  
இரண்டாவது அருள்புர்  
சிள்ளப்பர் மெக்கிகோவுக்கும்,  
கரிபியன் தீவான குரொக்கோ  
வுக்கும் 9 நாள் விஜயமொ  
ன்றை போர்கொண்டு நேற்ற  
ஞாயிற்றுக்கிழமை புறப்பட்டுச்  
சென்றார்.  
(ந)

# உலகச்

# செய்திகள்

## தென் ஆபிரிக்காவில் அரசியல் சக்திகள் விடுதலைப் படை

மண்டேலா-கிளார்க் சேச்சின் பலன்

கேப்டவுன் மே 6  
தென் ஆபிரிக்காவில் அரசியல் சக்திகளை விடுவிப்பது தொடர்பாக நடந்த பேச்சு வார்த்தைகளில் நெல்சன் மண்டேலாவும் ஜனாதிபதி டி கிளார்க்கும் இணக்கம் கண்டனர்-  
இதன்படி அரசியல் சக்திகளை விடுவிப்பது பற்றிய சிபார்சுகளை செய்வதற்கு கூட்டுக் கமிட்டியொன்ற நியமிப்பது என ஆறிக்கை ஒன்றை மண்டேலாவும் ஜனாதிபதி கிளார்க்கும் விடுத்தனர்-  
கருப்பின மக்களைத் தேசிய அரசாங்கத்தில் பங்கு கொள்ள

வைக்கும் அரசியல் சூழ்நிலையை ஏற்படுத்தும் முயற்சிகளில் தாம பெரிதும் முன்னேற்றம் கண்டுள்ளதாக இவர்கள் பத்திரிகை நிருபர்களிடம் கூறினர்-  
முக்கிய பிரச்சினைகள் பற்றி நாம் புரிந்தனர்வுடனும் இணக்க நோக்கத்துடனும் பேசினோம் என கிளார்க்குடனான தமது பேச்சு பற்றி மண்டேலா நிருபர்களிடம் கூறினார்-  
எனினும் 4 வருட காலமாக அமுலில் இருக்கும் அவசரதூல நிலையை நீக்குவதற்கு மறு ஆபிரிக்க தேசிய காங்கிரஸின் 30 வருட கால ஆயுத

மகளை  
ம.ன.ங்.பிம்:

18 வருட சிறையும்  
நீட்டும்படியும்

கோலாலம்பூர் மே 5  
தனது 13 வயது மகளை  
மானபுலகப்படுத்திய குற்றச்  
சாட்டின்பேரில் மலேஷிய  
இராணுவத் தளபதி ஒருவ  
ருக்கு 18 வருட சிறைத் தண்ட  
னையும் பிரம்படியும் விதிக்க  
ப்பட்டது-  
43 வயதான மேற்படி  
இராணுவ தளபதி முன்ற குழந  
தைகளின் தந்தையாவார்-  
1988 ஆம் ஆண்டு 4சம்பரில்  
தனது வீட்டில் வைத்த தன்  
மகள் மீது இவர் குற்றம் புரிந்த  
தாக நீதிமன்றத்தில் கூறப்பட்  
து- [ந]

போராட்டம் ஆகியவை இப்  
பேச்சுவார்த்தைகளில் இடம்  
பெறவில்லை என அவர் மேலும்  
கூறினார்-  
[ந]

1991 ஆம் வருட

ஆசியான் பயிற்சிகளின் போது

# ஆசிய இளைஞர் கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டி இலங்கையில்

**கொழும்பு, மே 6**  
ஆசிய இளைஞர் கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டி 1991ஆம் ஆண்டு இலங்கையில் நடத்தப்படும். சார்ஜாவில் நடைபெற்ற ஆசிய கிரிக்கெட் சமமேளனத்தின் கூட்டத்தில் இத் தீர்மானம் எடுக்கப்பட்டது.

**தீர்மானிக்கும் பொருட்டே**  
இமமாநாடு கூட்டப்பட்டது. இமமாநாட்டின் போது 1991 ஆம் ஆண்டு ஆசிய கிண்ணப் போட்டியை பாகிஸ்தானில் நடத்தவது என்று முடிவு செய்யப்பட்டது. மேலும் நேபாளத்தை ஆசிய கிரிக்கெட் சபையின் உறுப்பினராகச் சேர்த்துக் கொள்வது என்றும் இங்கு தீர்மானிக்கப்பட்டது.

**இப்போட்டி இலங்கையில்**  
எப்போதும் எத்தனை தினங்களுக்கு நடைபெறும் போன்ற விவரங்கள் எதிர்வரும் ஜூன் மாதம் லண்டன் லோர்ட்ஸ் அரங்கில் இடம்பெறவுள்ள

**இலங்கையின் நீண்ட தூர சங்கிலி**  
போது இலங்கை - பாகிஸ்தான் - நேபாளம் ஆகிய நாட்டு தூதர்க்குழுக்கள் மேற்படி மாநாட்டில் கலந்து கொண்டன.

**இலங்கையின் நீண்ட தூர சங்கிலி**  
போது இலங்கை - பாகிஸ்தான் - நேபாளம் ஆகிய நாட்டு தூதர்க்குழுக்கள் மேற்படி மாநாட்டில் கலந்து கொண்டன.

**இப்போட்டி இலங்கையில்**  
எப்போதும் எத்தனை தினங்களுக்கு நடைபெறும் போன்ற விவரங்கள் எதிர்வரும் ஜூன் மாதம் லண்டன் லோர்ட்ஸ் அரங்கில் இடம்பெறவுள்ள

**இலங்கை - பாகிஸ்தான் - நேபாளம்**  
ஆகிய நாட்டு தூதர்க்குழுக்கள் மேற்படி மாநாட்டில் கலந்து கொண்டன.

## இலங்கையின் நீண்ட தூர சங்கிலி போட்டி விமானப் படை வீரருக்கு முதலாம் இடம்

**சமாதான கிண்ணத்தை வென்றார்**  
கொழும்பு, மே 5 நேரப்படியே இலங்கையில் முதல் தடவை நடைபெற்ற இலங்கை - பாகிஸ்தான் போட்டியில் இறுதி வெற்றியை விமானப் படையைச் சேர்ந்த 23 வயதான ஹென்றி பாலச்சந்திர தனதாக்கிக் கொண்டார்.

**இலங்கையின் நீண்ட தூர சங்கிலி**  
போது இலங்கை - பாகிஸ்தான் - நேபாளம் ஆகிய நாட்டு தூதர்க்குழுக்கள் மேற்படி மாநாட்டில் கலந்து கொண்டன.



ஹென்றி பாலச்சந்திர

**விளையாட்டு**  
சுற்றுப் போட்டி

**சர்வதேச கிரிக்கெட் சமமேளன**  
கூட்டத்தில் உத்தியோகபூர்வமாக வெளியிடப்படும். சார்ஜா இன்டர்கான்டினெண்டல் ஹோட்டலில் ஆசிய கிரிக்கெட் சமமேளனத்தின் மாநாடு நடைபெற்றது. இமமாநாட்டுக்கு கிரிக்கெட் வீரர் நலன்புரி நிதியத்தின் தலைவர் அப்துல் ரஹ்மான் பக்தியார் தலைமை வகித்தார். எதிர்வரும் ஆண்டு ஆசிய கிண்ண கிரிக்கெட் போட்டியை எங்கு நடத்தவது என்பதைத்

**பாகிஸ்தான் கூட்ட ஆரம்ப**  
பத்தில் 1991ஆம் ஆண்டு ஆசிய கிண்ணப் போட்டியை ஏற்று நடத்தும் பொறுப்பை தட்டிக்கழிக்க முயன்றது. தாம இளைஞர் கிரிக்கெட் போட்டியொன்றை நடத்தவிருப்பதோடு நியூசிலாந்த மற்றும் மேற்கிந்திய அணிகளையும் கனத்தில் சந்திக்க வேண்டியிருப்பதால் ஆசிய கிண்ணப் போட்டியை நடத்தும் பொறுப்பை ஏற்கும் தான் தனது இயலாமைக்கு கார

**இப்போட்டி 16 நாட்கள்**  
ளாக நாட்டின் பல பகுதிகள் ஊடாக நடத்தப்பட்டு வந்தது. இப்பந்தயத்தில் கலந்து கொண்ட வீரர்கள் மொத்தம் 914 மைல்களைக் கடந்தள்ளனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

**இலங்கையின் நீண்ட தூர சங்கிலி**  
போது இலங்கை - பாகிஸ்தான் - நேபாளம் ஆகிய நாட்டு தூதர்க்குழுக்கள் மேற்படி மாநாட்டில் கலந்து கொண்டன.

**விமான சேவைகள்**

**மே 7 (திங்கட்கிழமை)**  
வந்து சேரும் நேரம்  
0535 கராச்சி பலாயம்

**மே 8 (செவ்வாய்க்கிழமை)**  
வங்க சேரும் நேரம்

## இலங்கை சாதனைகள் முறியடிக்கப்பட்டன

**கொழும்பு மே 6**  
கொழும்பில் நடைபெற்ற ஆசியான் விளையாட்டுப் போட்டிக்கான பயிற்சியாட்டங்களின் போது முன்று இலங்கை சாதனைகள் முறியடிக்கப்பட்டன. கூடந்த ஏப்ரல் 26 மற்றும் 27 ஆம் திகதிகளின் போது சுகுத தாசு அரங்கில் மேற்படி பயிற்சி ஆட்டங்கள் நடத்தப்பட்டன. அப்போது இராணுவத்தைச் சேர்ந்த அஜித் ஜயகொடி பரிதி வட்டத்தை 43.86 மீட்டர்

**தூரத்தக்கு எறிந்த புதிய**  
இலங்கைச் சாதனையை ஏற்படுத்தினார். உயரப் பாய்தலில் 2.01 மீட்டர் சாதனையை எம் பெர், னாண்டோ என்ற வீரர் நிலை நிறுத்திய அதேசமயம் இஸ்லாமாபாத் சார்ச் விளையாட்டுப் போட்டியில் தங்கப் பதக்கம் பெற்ற வீராங்கனை விஜிதா அமரசேகர ஈட்டி எறிதலில் தனது முன்னைய சாதனையை 51.82 மீட்டர் என்ற ரீதியாக முறியடித்தார். (ந-032)

## விம்பிள்சன் டெனிஸ் விலாந்தர் பங்கில்லை

**ஸ்டொக்ஹோம் மே 6**  
முன்னணி உலகு டென்னிஸ் வீரர் மெட் விலாந்தர் எதிர்வரும் பிரெஞ்சு பகிரங்க டென்னிஸ் போட்டியில் கலந்து கொள்ள மாட்டார். விம்பிள்சன் போட்டியில் அவர் கலந்து கொள்வதும் நிச்சயமில்லை.

**ஸ்வெற்றியீட்டிய இவர் 1988**  
ஆம் ஆண்டு நான்கு கிராண்ட்ஸ்லாம் உயர்மட்டப் போட்டிகளில் மூன்றில் வெற்றியீட்டியது குறிப்பிடத்தக்கது. ஜூலை மாத கவிடன் பகிரங்கப் போட்டியிலும் வருட இறுதிப் பகுதியில் நடத்தப்படும் அமெரிக்க பகிரங்கப் போட்டியிலும் தான் கலந்து கொள்ள விருப்பதாக விலாந்தர் கூறியுள்ளார். (ந-032)

**பாரிஸ் பகிரங்கப் போட்டி**  
ஒரு முன்னணிப் போட்டியாக விளங்கி வருகிறது. இதில் வெற்றி பெறவதே சுலபமான காரியமன்று. தொடர்ச்சியாக இரண்டு மாத காலமாக மண்தரையில் டென்னிஸ் பயிற்சிகளை மேற்கொண்டு வந்தால் மாத்திரமே இப்போட்டியில் வாய்ப்பொன்றைக் கைப்பற்றக் கூடியதாக இருக்கும். தனது முடிவுக்கு இப்படி விலாந்தர் காரணம் தெரிவித்துள்ளார்.

## கிட்டை பறிச்சான் புத்தாண்டு விழா

**திருகோணமலை, மே 2**  
சித்திரைப் புத்தாண்டை முன்னிட்டு கட்டைபறிச்சான் கிராமத்தில் விளையாட்டுப் போட்டிகளும் கலை நிகழ்ச்சிகளும் நடைபெற்றன. மேற்படி கிராமத்தில் சித்திரைப் புத்தாண்டை முன்னிட்டு சைக்கிள் ஓட்டப் போட்டி, வண்டி ஓட்டப் போட்டி, மரதண்டப் போட்டி, தலையணைப் போட்டி ஆகியன அண்மையில் நடைபெற்றன. [ந-287]

**கிளாரினட் - ஸ்ரீசந்தரம்**  
பிள்ளை சூரியநாராயண மூர்த்தி  
10-45 குரல்வகை  
11-00 ஒலிபரப்பு முடிவு

**9-30 தலையகத்தில் கலைஞர்**  
திருமதி லீலா இரத்தினசிகாம  
10-00 தாளவாதத்தியக் கச்சேரி  
ஏ ரவீந்திரன்  
10-30 மெல்லிசைப் பாடல்கள்  
10-45 பஜன் பித்தக்குளி முருகதாஸ்  
11-00 ஒலிபரப்பு முடிவு

**எல்லையில் 'சசெக்ஸ்' அணி வெற்றியீட்டியது**  
மடவளை மே 5  
மடவளை யநுஸ்டர்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் ஒழுங்கு செய்த எல்லே சுற்றுப் போட்டி

**வானொலி**  
7-5-1990  
காலை 5-00 நாதாஞ்சலி

**8-5-1990**  
காலை

**வந்த சேரும் நேரம்**

0535 கராச்சி, பம்பாய்	யூ எல்	182
0650 லண்டன் டுபாய்	யூ எல்	504
0725 சிப்பல், பாரீஸ், அபுதாபி	யூ எல்	564
0805 பிராங்க்போர்ட், சூரிச், டுபாய்	யூ எல்	548
0810 டுபாய், மாலைதிவு	ஈ கே	802
0825 குவைத்	யூ எல்	228
1140 சென்னை, திருவனந்தபுரம்	ஐ சி	573
1155 மாலைதிவு	யூ எல்	102
1305 மாலைதிவு, டுபாய்	ஈ கே	803
1415 மாஸ்கோ, கராச்சி, 1500 திருவனந்தபுரம்	எஸ் யூ	543
1500 திருவனந்தபுரம்	ஐ சி	574
1550 திருவனந்தபுரம்	ஐ சி	507
1800 திருச்சி, சென்னை	யூ எல்	162
1945 பாங்கொக்	ஐ சி	577
2005 கோலாலம்பூர், சிங்கப்பூர்	யூ எல்	403
2115 நெரிடா, புக்கியோகா	யூ எல்	313
2115 நெரிடா, புக்கியோகா	யூ எல்	457

**புறப்படும நேரம்**

0830 மாலைதிவு	யூ எல்	101
0910 டுபாய், மாலைதிவு	ஈ கே	802
0930 கோலாலம்பூர், சிங்கப்பூர்	யூ எல்	312
1000 பாங்கொக்	யூ எல்	402
1235 சென்னை, திருவனந்தபுரம்	ஐ சி	573
1300 திருவனந்தபுரம்	யூ எல்	161
1405 மாலைதிவு, டுபாய்	ஈ கே	803
1615 மாஸ்கோ, கராச்சி, 1540 திருவனந்தபுரம்	எஸ் யூ	543
1540 திருச்சி	ஐ சி	507
1540 திருச்சி, சென்னை	ஐ சி	577
2100 சென்னை	யூ எல்	121
2115 மஸ்கட்	யூ எல்	209
2140 குவைத்	யூ எல்	227

குறிப்பு: யூ எல் - எயர் வங்கா, ஐ சி - இந்தியன் எயர் லைன்ஸ் ஈ கே - எமிரேட்ஸ் எல் யூ - ஏரோ புளொட், ஜீ எப் - கல்ப் எயர், யூ டி - யூ டி ஏ, டி எப் - கொண்டோர் எல் கியூ - சிங்கப்பூர் எயர் லைன்ஸ், பி கே - பாகிஸ்தான் இன்டர்நேஷனல் எயர் லைன்ஸ் தே யூ - குவைத் எயர்வேய்ஸ், எஸ் வீ - சவுதியா, எஸ் டி - ஸ்டேர்லிங் எயர் லைன்ஸ் டி ஜி - தாய் எயர் வேய்ஸ், பிபி - பால் எயர், எல் இஸ்ட் - பிரத்தியேக சேவை, எல் டி - பிரத்தியேக சேவை, டி கே - பிரத்தியேக சேவை, கே எல் - நேராயல் எயர் லைன்ஸ், விமான சேவைகள் மாற்றப்பற்றி அறியத் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய தொலைபேசி இலக்கம் 452218 (விமான நிலையம்) [எ-பி]

**வந்த சேரும் நேரம்**

0030 சென்னை	யூ எல்	122
0610 சூரிச், சார்ஜா, மாலைதிவு	பி பி	602வ்
0640 மஸ்கட்	யூ எல்	210
0700 அபுதாபி, மஸ்கட்	ஜீ எப்	4144
0800 டுபாய்	ஈ கே	800
0915 ஈவைத்	யூ எல்	228
1020 திருச்சி	யூ எல்	132
1140 சென்னை, பம்பாய்	ஐ சி	573
1210 சோபியா, அபுதாபி	எல் இசட்	595
1405 திருவனந்தபுரம்	யூ எல்	162
1755 பம்பாய், சென்னை	யூ எல்	102
1555 மாலைதிவு	ஐ சி	586
2050 மாலைதிவு	பி கே	774
2230 சிங்கப்பூர்	எஸ் கியூ	402
2230 பாங்கொக் அபுதாபி	எல் இசட்	596
2230 சோபியா	எல் இசட்	596
2215 சென்னை	யூ எல்	122

**புறப்படும நேரம்**

0830 மாலைதிவு	யூ எல்	101
0910 டுபாய், மாலைதிவு	ஈ கே	802
0930 கோலாலம்பூர், சிங்கப்பூர்	யூ எல்	312
1000 பாங்கொக்	யூ எல்	402
1235 சென்னை, திருவனந்தபுரம்	ஐ சி	573
1300 திருவனந்தபுரம்	யூ எல்	161
1405 மாலைதிவு, டுபாய்	ஈ கே	803
1615 மாஸ்கோ, கராச்சி, 1540 திருவனந்தபுரம்	எஸ் யூ	543
1540 திருச்சி	ஐ சி	507
1540 திருச்சி, சென்னை	ஐ சி	577
2100 சென்னை	யூ எல்	121
2115 மஸ்கட்	யூ எல்	209
2140 குவைத்	யூ எல்	227

யாட்டுக் கழகம் ஒழுங்கு செய்த எல்லே சுற்றுப் போட்டியில் சசெக்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் வெற்றிக் கேடயத்தைப் பெற்றது. அண்மையல் மடவளை மதினா மததய கல்லூரி மைதானத்தில் நடைபெற்ற மேற்படி சுற்றுப் போட்டியின் முதலாம அரையிறுப்பு போட்டியில் சசெக்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் பொய்யம விளையாட்டுக் கழகத்தை 3-2 என்ற புள்ளி வித்தியாசத்தில் வெற்றியடித்தது. இரண்டாம் அரையிறுப்பு போட்டியில் யங்கூன்ஸ் விளையாட்டுக் கழகம் கன்மேன் விளையாட்டுக் கழகத்தை 3-2 என்ற புள்ளி வித்தியாசத்தில் வெற்றியடித்தது. இறுதிப் போட்டியில் சசெக்ஸ் அணியங்கூன்ஸ் அணியை 8-1 என்ற புள்ளி வித்தியாசத்தில் வெற்றியடித்தது. (ந-431)

**சுருத்துறையில் அணிகளுக்கு அறுவார்**

தொழுமுடி மே 6 ஸ்ரீலங்கா இஸ்லாமிய மானவார் இயக்கம், சுருத்துறை மாவட்டத்திலுள்ள முஸ்லிம விளையாட்டுக் கழகங்களுக்கு கிடையே அணிகளுக்கு அறுவார். தொண்ட கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டி ஒன்றை நடத்த உள்ளது. "பைத்தல் முகத்தல்" வெற்றிக் கேடயத்தக்கதான இந்த கிரிக்கெட் போட்டி நிகழ்ச்சி ஆம்மாதம் 12 ஆம் 13ஆம் திகதிதவல் மக்கொண்ட அல் ஹஸன்யா திடலில் நடைபெறும். இந்தக் கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டியில் கலந்து கொள்ள விரும்பும் விளையாட்டுக் கழகங்கள் ஸ்ரீலங்கா இஸ்லாமிய மானவார் இயக்கப் பணிப்பாளர் ஜனாப் லாஹிர் எம் இல்யா ஸுடன் தொடர்பு கொள்ளுமாறு கேட்கப்படுகின்றனர். (ந-வ)

காலை 5-00 நாதாஞ்சலி 5-05 தோத்திரமாலை - சிவபுராணம் 5-30 பாமாலை - திருவாசகம் 5-45 நெடுஞ்சிந்தனை 5-50 கத்தோலிக்க நற்சிந்தனை 5-55 போதிமாதவளின் போதனைகள் 6-00 வர்த்தக சேவை 6-30 செய்திகள் 6-40 செய்தித்தாள் கண்ணோட்டம் 6-50 அறிவிப்புகள் 7-00 வர்த்தக சேவை 7-30 பாடசாலைக் கூட்ட நிகழ்ச்சி 7-45 மாகாணச் செய்திகள் 7-50 வர்த்தக சேவை 8-00 வாத்தியவிருந்த 8-15 பாடல்கள் 8-30 மாதர் மஜலிஸ் 9-00 வர்த்தக சேவை பகல் 10-00 சையமுதம் 10-30 வீணை - படினேஸ்ரஸ் 11-00 இசைக்கச்சேரி - எஸ் எஸ் கப்பலகஷ்யி 12-00 வர்த்தக சேவை 12-45 செய்திகள் 12-55 அறிவிப்புகள் 1-00 வர்த்தக சேவை மாலை 6-00 செய்திகள் 6-10 அறிவிப்புகள் 6-15 பக்திநெறி 6-30 இசைப் பேருரை - பி சந்திரசேகரய்ய 7-00 நாட்டுக்கூத்த - பவனக்தொடி 7-30 அங்கும் இங்கும் - கொடிப்பு பே பி சோம சுந்தரம் 7-50 உலகச் செய்திகள் இரவு 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சிகள் 9-00 செய்திகள் 9-10 அறிவிப்புகள் 9-20 அறிவிப்புகள் 9-30 டீபீச்சு - பாரதி நாட்டு கண்ணன் - திருமதி சரஸ் வதி இராமநாதன் 9-45 அகில இந்திய வானொலி நிகழ்ச்சி ஒலிப்பதிவு -

காலை 5-00 நாதாஞ்சலி 5-05 தோத்திரமாலை - ஸ்ரீதேவி சுருமாரியம்மன் சுப்ரபாதம் 5-30 பாமாலை - முருகன் பிள்ளைத் தமிழ் சைவநற்சிந்தனை 5-45 இஸ்லாமிய நற்சிந்தனை 5-55 பக்திப் பாடல் 6-00 வர்த்தக சேவை 6-30 செய்திகள் 6-40 செய்தித் தாள் கண்ணோட்டம் 6-50 அறிவிப்புகள் 7-00 வர்த்தக சேவை 7-30 பாடசாலைக் கூட்ட நிகழ்ச்சி 7-45 மாகாணச் செய்திகள் 7-50 வர்த்தக சேவை 8-00 நாதவினோதம் 8-15 நெடுஞ்சிந்தனைப் பாடல் 8-30 மாதர் மஜலிஸ் 9-00 வர்த்தக சேவை பகல் 10-00 இசையமுதம் 10-30 பாட்டு - தேவகி கண்ணக்துரை 11-00 வீணைக் கச்சேரி - சிட்டி பாப 12-00 வர்த்தக சேவை 12-45 செய்திகள் 12-55 அறிவிப்புகள் 1-00 வர்த்தக சேவை மாலை 6-00 செய்திகள் 6-10 அறிவிப்புகள் 6-15 பக்திநெறி 6-30 இசைப் பேருரை - பி சந்திரசேகரய்ய 7-00 நாட்டுக்கூத்த - பவனக்தொடி 7-30 அங்கும் இங்கும் - கொடிப்பு பே பி சோம சுந்தரம் 7-50 உலகச் செய்திகள் இரவு 8-00 முஸ்லிம் நிகழ்ச்சிகள் 9-00 செய்திகள் 9-10 அறிவிப்புகள் 9-20 அறிவிப்புகள் 9-30 டீபீச்சு - பாரதி நாட்டு கண்ணன் - திருமதி சரஸ் வதி இராமநாதன் 9-45 அகில இந்திய வானொலி நிகழ்ச்சி ஒலிப்பதிவு -



**ரூபவாஹினி**

17-5-1990

4-30 வெசாக் கூடு 5-00 செய்திகள் - சிங்கமம் 5-15 கார்ட்டூன் படம் 5-30 மின்னம் தாரகை (முஸ்லிம் சிறுவர்கள் நிகழ்ச்சி) 6-00 முமமணிகளுக்கு அஞ்சலி 6-10 வெசாக் சிந்தனைகள் 6-15 தமிழ்ப் பாடல்கள் 6-30 செய்திகள் - தமிழ் 7-00 தமிழ் நாடகம் 7-30 வசந்த சமய இளைஞர் மஞ்சரி (சிங்கமம்) 8-00 செய்திகள் - சிங்கமம் 8-30 பிரவேஷ் பெஞ்சமின் 9-00 வெசாக் இசை நிகழ்ச்சி 9-30 செய்திகள் - ஆங்கிலம் 10-00 டேட்டைவ் 10-15 பெஸ்ட் அமஸ் ஈக்வல்லஸ் 11-05 ஒளிபரப்பு முடிவு

**ஐ. டி. என்.**

5-59 நிகழ்ச்சி நிரல் 6-00 தெருவன் நமதிரு 6-15 கொக்ளி ஷெல் பே 6-30 செய்திகள் - சிங்கமம் 7-00 சுவசன லோவ 7-30 மதுராங்க 8-00 பன் அன்ட் கேமஸ் 8-30 ஜாதக கதைகள் (இசை நிகழ்ச்சி) சிங்கமம் 9-00 பிரெஞ்சு மஞ்சரி 9-30 பிரெஞ்சுப்படம் 10-00 செய்திகள் - ஆங்கிலம் 10-25 நிகழ்ச்சி நிரல் 11-15 ஒளிபரப்பு முடிவு



பள்ளி தலைப்பிய காலி) அவர்களால் சண்மங்கலம் பிரசங்கம், புத்திமதி, வழிகாட்டல், ஒத்தலம்பு, எங்கள் குழுவுடன் செல்லுமா டாக்டர் எம் ரிப்தி முலித்தின் (எம் பி பி எஸ், எம் டி, எம் ஆர் சி பி யு கே) அவர்களால் இலவச மருத்துவ சேவை. அனுபவம் மிக்க திறமைசாலியான சமையல்காரரைக் கொண்டு ஸ்ரீலங்கா முறையான சாப்பாடு தயாரித்து வழங்கப்படும். மினாவிலும் மதினாவிலும் உள்ள மற்றப் புனித ஸ்தலங்களைத் தரிசித்தல். பிரயாண விதிமுறைகள் அதாவது அன்விய செலவாணி, வினா, விமான டிக்கட் ஆகியவற்றிற்குரிய பூரணமான கவனஞ் செலுத்தப்படும்.

விபரங்கட்கும் பதிவு செய்தலுக்கும் பின் வருவோரைத் தொடர்பு கொள்ளு-

அல்ஹாஜ் அல்ஹாஜ் அஹமட் இன் பாரி மொஹமட் இன் கோல்ட் ஹவுஸ் (சுட்டத்தரணி) பொறல்வ ஸுபர் மார்கட் 88, லைட் ஹவுஸ் வீதி கோமுகு 8, கோட்டை, காலி. தொலைபேசி: ஆபீஸ் 01-699615 தொலைபேசி: வீடு 01-727054 ஆபீஸ் 09-22913

அல்ஹாஜ் டாக்டர் பாஹிர் மொஹமட் எம் ரிப்தி முலித்தின் ரெரன்டிங் கிளாஸ் கம்பெனி எம் பி பி எஸ், எம் டி, எம் 151/7, பிளின்ஸ் வீதி. ஆர் சி பி யு கே) கொமுகு 11, 79, லைட் ஹவுஸ் வீதி. தொலைபேசி: கோட்டை, காலி. ஆபீஸ் 01-421977 தொலைபேசி: வீடு, 09-23255 வீடு: 01-723028

அல்ஹாஜ் முனவீர் தீன் ஸம்ஸூதின் நாலிம் எஸ் - 53, ரென்ரல் ஹல்ஸ்டோப் வீதி, ஸுபர் மார்கட் கொமுகு 11, கொமுகு 12. தொலைபேசி: தொலைபேசி 545102 ஆபீஸ் 01-545909 வீடு 01-712511

நாங்கள் சிறந்த சேவையையும் திருப்தியையும் உத்தரவாதம் செய்கிறோம். எமது குழு கட்டுப்படுத்தப்பட்ட ஒரு தொகையினரையே கொண்டு செல்ல முடியுமாத வின் ஏமாற்றம் அடையாமல் இடத்திற்கு முந்திக் கொள்ளுங்கள்.

இப்பத்திரிகையை அச்சிட்டு வெளியிட்டத இண்டிபென்டன்ட் நிபுணர்களுடன் விமீட்டெட்ட 5 குணசேன மாவத்தை கொமுகு 12- வெங்கை தபால் பெட்டி இல 1613 வெளியிட்ட திகதி 7 மே 1990.

செயலைப் பெரிதும் பாராட்டினார் என்ற பிரம்மன் வீரகேதோன் நிருபர்களிடமிருந்து கூறினார்- சர்வகேச விவகாரம் தொடர்பாக இரு தலைவர்களுக்கு இடையில் நடைபெற்ற பேச்சு வார்த்தையின்மேலே தான் கோடாள விவகாரங்கள் மூத்திய இடத்தைப் பிடித்தன- நேபாளத்தில் பல்கட்சி அட்சி முறை ஒன்றை ஏற்படுத்தவதற்கான ஆசிரியர் யாப்பு உட்கொடுக்கப்பட்ட வேண்டி- அட்சியில் 100க்கும் பரவலாக வேண்டி உள்ள தனது கருத்தை ஐப்பாளர் பிரதமர்க்கு களாதிபதி சிரேம தாச கூறினார்- காஷ்மீர் விவகாரம் குறிப்பிட்டு மேச்ச எமந்தபோத, இந்தியாவும், பாகிஸ்தானும் எமது நாடுகள்- ஒரு நாடுகளுக்கும் நாம் நெருங்கிய நல்லுறவை வைக்க உள்ளோம்- அதேபோன்று இந்தியாவும் பாகிஸ்தானும் நம்புறபுடன் இருக்க வேண்டும்- காஷ்மீர் பிரச்சினையை சரூ தானப் பேச்சுவார்த்தையின் மூலமே தீர்க்க வாய்ப்பு உள்ளது- இந்நாட்டுப் பிரதமர்களுக்கும் கூறி உள்ளேன்- இந்தியப் பிரதமர் ஒரு வி பிசிங் கூடுபாகிஸ்தான் பிரதமர் ஏற் லிர் பட்டோவாரு தெண

**யாழ்ப்பிரதான தபால் அலுவலகத்தில்**

**வீசப்பட்ட நிலையில் வெளிநாட்டு காசோலைகள்**

யாழ்ப்பாணம் மே 5 வெளிநாடுகளிலிருந்து வட்டி வைக்கப்பட்ட பல யான சம ரூபா பெறும்பட்ட காசோலைகள் எறியப்பட்ட நிலையில் அண்மையில் டெடுக்கப்பட்டுள்ளன- யாழ்ப்பாணப் பிரதான தபால் அலுவலகத்திலேயே இவை கள் டெடுக்கப்பட்டுள்ளன- இந்தக் காசோலைக்கு உரித்

20 21 27  
18 1 32

**கொள்ளை கோஷ்டி கைது**

கொழும்பு, மே 6 இரவு வேளையில் ஆயுதங்களுடன் நடமாடிய கொள்ளைக் கோஷ்டி ஒன்றை, மொரட்டுவை பொலீஸார், கைது செய்தனர். ரோந்த சேவையில் ஈடுபட்டிருந்த பொலீஸார் மேற்படி கோஷ்டியைக் கைது செய்தனர். (ந-வ)

**சார்ஜாவில் பாக்கி வெற்றி**

சார்ஜா மே 6 கடந்த வெள்ளிக்கிழமை சார்ஜாவில் நடைபெற்ற ஆஸ்திரேலேசியா கிண்ண கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டியின் இறுதிப் போட்டியில் பாகிஸ்தான் 36 ஓட்டங்களினால் ஆஸ்திரேலியாவை தோற்கடித்தது. முதலில் ஆடிய பாகிஸ்தான் அணி 50 ஓவர்களில் 7 விக்கெட் நடட்டத்தக்கு 266 ஓட்டங்களைப் பெற்றது. சலீம் மாலிக் 87 ஓட்டங்களையும் வாசிம் அக்ரம் ஆட்டமிழக்காமல் 49 ஓட்டங்களை யும், சஹீட் அன்வர் 40 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். பதினாறுக்கு ஆடிய ஆஸ்திரேலிய அணி 46-5 ஓவர்களில் சகல விக்கெட்டுகளையும் மிழந்த 230 ஓட்டங்களை மட்டுமே பெற முடிந்தது. மார்க் டெய்லர் 52 ஓட்டங்களையும், ஸ்டீவன் ஹோ 64 ஓட்டங்களையும் பெற்றனர். (ந)

**அரபாத டிரவல் ஏஜன்ஸி**  
**ARAFAT TRAVEL AGENCY**  
933, மருதானை வீதி  
கொழும்பு - 8

**புனித ஹஜ் யாத்திரை 1990**

வழமைபோல் இவ் வருடமும் இன்ஷா அல்லாஹ் எமது புனித ஹஜ் யாத்திரையை மிக அனுபவமும் ஆற்றலும் கொண்ட அல்ஹாஜ் மெளலவி ஏ எஸ் எம் ஷமசுதின் ஷய்க் பெற்ற பிரதம கல்வி அதிகாரி (அராபி) அவர்களின் தலைமையில் மேற்கொள்ளவிருக்கிறோம்-

- 1 இலவச மருத்துவ சேவை
- 2 றொம் ஷரீபுக்குப் பக்கத்தில் குளிநுட்டப்பட்ட விடுதி
- 3 சகல போக்குவரத்துகளும் குளிநுட்டப்பட்ட பஸ்ஸர் மூலம்-
- 4 சகல வியாறத்களுக்கு விசேச பஸ் மூலம் செல்லல்
- 5 மேலும் பின்வரும் மெளலவிமாரும எமது குழுவுடன் சேர்ந்த செயலாற்றவுள்ளனர்-

- 1 மெளலவி எஸ் எச் எம் ஜபர் Ch E O
- 2 ஏ ஏ எம் அப்தீன்
- 3 அல்ஹாஜ் மெளலவி எம் எஸ் எம் ஸுஹூரத்தீன்

சகல செலவுகளும் 58000/- மட்டுமே உடனே கொடர்பு கொள்ளவும்-

**HUSSAIN BARY**  
சொய்ஸ்ட்ரவல்ஸ்  
21, எ. கெய்ஸர் வீதி,  
கொழும்பு-11  
தொலைபேசி- 584700 - 27496